

مهاجرت علمای ایران به امپراتوری عثمانی

(و انتقال سنتهای مدارس ایرانی به آن سرزمین،

* از اوایل دوره تیموری تا اواخر عهد صفوی)

توفیق حیدرزاده

مقاله حاضر، گزیده‌ای از تحقیقی مفصل درباره روابط علمی ایران و عثمانی، از عصر تیموری تا تأسیس دارالفنون، است و عمدتاً به موضوع مهاجرت علمای ایرانی به عثمانی و آثار و تبعات آن در دو کشور خواهد پرداخت.

درآمد

بعد از مرگ تیمور (۸۰ ه.ق.)، شاهرخ میرزاوارث متصرفات وسیع او شد و در مدتی بیش از ۴۰ سال آرامشی در ایران به وجود آمد، که یکی از بارزترین تجلیاتش شکوفایی دانش و هنر در این عهد است. همزمان، عثمانیان در غرب ایران نیز حکومتی مقتدر پدید آورده بودند و مدام متصرفات خود را گسترش می‌دادند. شاهرخ که از همان اوایل سلطنت خود نسبت به اوضاع غرب ایران و آنهم بهدلیل جدال ابوبکر و عمر – نوادگان

* در اینجا سهاس فراوان خود را به حضور استاد اکمل الدین احسان اوغلو، استاد تاریخ علم دانشگاه استانبول و رئیس « مؤسسه تحقیقات تاریخ علوم و فنون ترکیه » (IRCICA)، به خاطر پیشنهاد موضوع و تشویق و پاری نگارنده در نهایه این مقاله، تقدیم می‌دارم.

۵۰ فرهنگ، تاریخ علم

تیمور و حاکمان غرب ایران و عراقی عرب – و نافرمانی ترکمانان آق قویونلو و فراقوقیونلو یمناک بود، روابط سیاسی حسن‌های با سلاطین عثمانی برقرار کرد؛ ارتباط دوستانه‌ای که تا پایان دوره تیموری تداوم یافت و رفت و آمد علمای دوکشور نیز از مظاهر مهم این حسن همچواری بود.

پس از مرگ شاهrix (۸۵۰ ه. ق.) حکومت فرزندش الغیبیک بیش از سه سال دوام نیاورد و با کشته شدن الغیبیک آرامش عهد شاهrix نیز به سر آمد. از اواسط سلطنت شاهrix (۸۳۹ ه. ق.)، جهانشاه فراقوقیونلو آذربایجان را از تصرف آل تیمور بیرون آورد و در آنجا حکومتی مستقل تشکیل داد که تا ۸۷۲ ه. ق. طول کشید. به موازات او، اوزون حسن آق قویونلو نیز از ۸۵۷ ه. ق. بر جنوب غربی آذربایجان و دیاربکر سلطنت یافت و تا ۸۸۲ ه. ق. حکم راند. در شرق ایران هم سلطان ابوسعید (از ۸۵۵ تا ۸۷۲ ه. ق.)، سلطان احمد (از ۸۷۲ تا ۸۹۹ ه. ق.)، سلطان محمد (از ۸۹۹ تا ۹۰۰ ه. ق.)، و سلطان حسین بایقرا (از ۸۷۵ تا ۹۱۱ ه. ق.) بر اریکه سلطنت نشستند که از میان آنها، تنها حکومت حسین بایقرا در بخش کوچکی از خراسان همراه با آرامش و مرکز حکمرانی وی (هرات) مأمن آخرین علماء و هنرمندان دوره تیموری بود. همچنین روابط دولت سلطان حسین بایقرا با عثمانیان، و داد و ستد علمی بین دو کشور، در مقایسه با زمان شاهrix فزونی بسیاری گرفت.

در ۹۰۷ ه. ق.، شاه اسماعیل با اعلام رسمیت مذهب تشیع، حکومت صفوی را بنیان نهاد. اصرار او در ترویج تشیع، علی‌رغم بروز تشتت وسیع آغازین، سرانجام در قالب وحدتی سراسری در ایران تجلی یافت؛ چرا که بسیاری از مدارس و مراکز علمیه ایران آن زمان، به دست دانشمندان اهل سنت اداره می‌شد و طبیعی بود که آنان این تغییر مذهب را به آسانی پذیرند.

رسمی بودن مذهب تسنن در کشور عثمانی، حمایت سلاطین آن سامان از اهل علم، روابط دوستانه پرسابقه میان عالمان دوکشور و بالآخره وجود مرز جغرافیایی مشترک

بین ایران و عثمانی سبب شد که این کشور در زمرة بهترین مناطقی کوچ علمای اهل سنت فرار گیرد. البته مقصدهای دیگری نظیر هند، ماواراءالنهر و عربستان نیز وجود داشت. به طور کلی چنین می‌توان گفت که از پایان عهد تیموری تا اوایل دوره صفویه، سه عامل سبب تشدید مهاجرت علمای اعمدات بـعـثـمـانـیـ شـدـ: الف) برافتادن حکومتهاـی باـشـبـاتـ، آـغـازـ هـرجـ وـ مـرجـ وـ فـقـدانـ سـرـمـایـهـ گـذـارـانـ حـامـیـ روـنقـ مـارـاسـ وـ مـراـکـزـ عـلـمـیـ، بـ) اـقتـدارـ عـثـمـانـیـانـ وـ حـمـایـتـ آـنـانـ اـزـ عـالـمـانـ وـ هـنـرـمـنـدانـ، پـ) روـیـ کـارـ آـمـدـ صـفـوـیـانـ.

در خلال این مهاجرتها، علمای برخوردار از ستنهای مدارس ایرانی به سراسر عثمانی گشیل شدند و به مقامهای نظیر طبیب خاص، شهناه نویس سلطان، قاضی عساکر و معلمی شهزادگان رسیدند، و انتقال این سنن بی تردید در تشکیل آنچه که «علوم دوره عثمانی» نامیده می‌شود نقش عمده‌ای داشته است. همچنین خلاصه از مهاجرت دانشمندان، به ضعفی مشهود در علوم نیمة اول عصر صفویه منجر شد.

در ادامه بحث، ضمن شرح اجمالی اوضاع علوم و مدارس عهد تیموری، به ذکر نام و مشخصات گروهی از علماء که از عثمانی به ایران آمدند و آن عدد که از ایران به عثمانی رفته‌اند، در دو بخش «حمله تیمور به ایران تا خروج شاه اسماعیل» و «از آغاز سلطنت شاه اسماعیل تا اواخر دوره صفویه» خواهیم پرداخت.

۱. از حمله تیمور به ایران تا خروج شاه اسماعیل

هنگامی که تیمور ایران را تسخیر کرد، بیش از ۱۰۰ سال از آخرین ایلغار مغولان به ایران و تأسیس دولت ایلخانان می‌گذشت. پس از حملات چنگیز که توافقی دهشتبار را در فعالیتهای علمی و فرهنگی سراسر ایران به همراه داشت، در دولت ایلخانان، بویژه در عهد هلاکو و غازان خان، و نیز در دستگاه مظفریان زمینه مناسبی برای رونق فعالیتهای عقلی فراهم آمد. مکتب مراغه روح تازه‌ای را در دانش‌اندوزی دمید، که به طور قطع بر روند فعالیتهای علمی آینده تأثیر بسیاری گذاشت. زیرا تبریز عهد غازان خان، در

حقیقت، وارث مکتب مراغه شد^۱ و مدارس شیراز و کرمان و یزد عهد مظفریان نیز رونق یافتند.

برغم ویرانگریها و قتل عامهای که حملات تیمور در پی داشت، در مقایسه با ایلغار چنگیز، باعث انهدام مدارس و کتابخانه‌ها و مراکز علمی نشد. در زمان سلط او بر ایران، مدارس مشهور بازمانده از دوره ایلخانان، مظفریان و دیگر حکومتهاي محلی همچنان فعال بودند.^۲ اما رونق مدارس خراسان و ماوراءالنهر و وسعت فعالیتهای علمی و هنری در آن سامان از همه مناطق فزوونتر می‌نمود؛ و این بدان سبب بود که تیمور بعد از تسخیر شهرها، دانشمندان و صاحبان جرف و هنرمندان آن دیارات را به سمرقند و هرات می‌کوچاند^۳ و در حقیقت این دو منطقه در عهد او و شاهرخ، محل تجمع عالمانی با تخصصها، ملیتها، آرا و حتی مذاهبان گوناگون بوده است و همین امر باعث شده بود تا هم دامنه فعالیتهای علمی گسترده‌تر شود و هم دانشجویانی از نقاط دیگر، حتی از غربیترین نقاط دنیای اسلام، برای تحصیل علم به خراسان و ماوراءالنهر روی آورند. تاکنون در خصوص علوم دوره تیموری پژوهش‌های زیادی صورت نگرفته است، اما از منابع مختلف می‌توان با نام و آثار بسیاری از علمای این دوره آشناشد و تصویری از فعالیتهای عقلی را در قرن نهم هجری قمری در ایران به دست آورد.^۴ از میان دانشمندان

۱. رشید الدین فضل الله، جامع التواریخ، تصحیح بهمن کریمی، تهران، اقبال، ۱۳۶۲ ش، صص. ۹۷۲-۹۷۱
صفص. ۹۹۸-۱۰۰۴.

۲. در باره مدارس عهد تیموری به صفا، ذبیح الله، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۱/۳، تهران، فردوسی، ۱۳۶۳ ش، صص. ۲۰۷-۲۱۶.

۳. در خصوص رفاقت تیمور با علما و کوچاندن آنان و صاحبان جرف به این عرشاه، زندگی شگفت‌آور تیمور (ترجمه فارسی عجایب المقدور فی اخبار تیمور)، ترجمه محمدعلی نجاتی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۳ ش، صص. ۸۲، ۱۶۵، ۲۱۵، ۲۱۹، ۲۹۷ و ۳۱۰ و نیز به شرف الدین علی بیزدی، ظرف‌نامه، تصحیح محمد عباسی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۳۶ ش، ج ۱، صص. ۳۱۳، ۲۶۹، ۴۴۲، ۳۲۰، ۳۱۳، ۲۶۹ و ۴۵۶، ج ۲، صص. ۱۳، ۴۶، ۲۶۶، ۲۴۲، ۲۶۸، ۳۲۴ و ۳۹۶.

۴. در مورد علمای عهد تیموری به خواندنیم، تاریخ حبیب الیه، زیر نظر محمد دیرسیاقی، ج ۳، تهران، ۱۳۶۲ ش، صص. ۵۴۳-۵۴۶.

نام آور اوایل عهد تیموری، یکی سعدالدین مسعود بن عمر تفتازانی (متوفی حدود ۷۹۱ ه. ق.)، شاگرد قطب الدین رازی (متوفی ۷۷۶ ه. ق.) و دیگری میر سید شریف جرجانی (متوفی ۸۱۶ ه. ق.) است که از خوارزم و شیراز به سمرقند کوچیدند و شاگردانی ذی فونی نیز تربیت کردند، در واقع، تلمذ مستقیم یا با واسطه این دو عالم بزرگ از افتخاراتی بود که بسیاری از علمای آن عهد بدان مباهی بودند. ابن خلدون پس از شرحی درباره انحصار دانش – در تمدن اسلامی – به ایرانیان می‌نویسد:

... و این دانشها همچنان در شهر متداول بود تا روزگاری که تمدن و عمران در ایران و بلاد آن کشور مانند عراق و خراسان و ماوراءالنهر مستقر بود، ولی همین که شهرهای مزبور رو به ویرانی رفت و تمدن و عمران... از آن سرزمین دور شد، دانش هم بکلی از کشور ایران رخت بربرست... و به مردم شهرهای بزرگی (مصر) اختصاص یافت... و در ماوراءالنهر نیز قسمتی از بقایای تمدن گذشته همچنان وجود دارد و این تمدن به سبب دولتی است که در آن سرزمین حکومت می‌کند و به همین سبب سهمی از دانشها و صنایع به آن ناحیه اختصاص دارد که انکارناپذیر است و آنچه مرا به این امر رهبری کرد، نوشته‌های یکی از دانشمندان آن سرزمین است که تأثیفات وی در این ممالک (مغرب) به دست مارسیده است و او سعدالدین تفتازانی است...!

علاوه بر تفتازانی و میر سید شریف، دانشمندان دیگری نظیر عبدالقادر مراغی (موسیقیدان)، محمد تفتازانی فرزند سعدالدین تفتازانی (که او نیز جامع علوم عقلی و نقلی بود)، عبدالله بن لسان الدین محمد (منجم و حکیم)، نظام الدین شامی (رباضیدان و مورخ)، حسام الدین ابراهیم شاه کرمانی (طیب)، جمال الدین احمد خوارزمی (موسیقیدان)، علی و محمد شیرازی (مستخرجان تقویم)، جمال الدین طیب (که از دمشق به سمرقند کوچانده شد)، فضل الله تبریزی (طیب) و شیخ شمس الدین محمد جزری (فقیه و مفسر قرآن که تیمور، در یورش به عثمانی، او را به سمرقند فرستاد)، همگی در دستگاه تیمور بوده و برخی تا اوایل دوره شاهrix نیز حلقه درس و بحث

۱. عبدالرحمن بن خلدون، مقدمه، ترجمه محمد هروین گنابادی، ج ۲، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۲ ش.، صص. ۱۱۵۱ - ۱۱۵۲.

داشته‌اند. مدارس شیراز که حتی در آشوبهای دوران چنگیز و ایلخانیان، چندان دچار فتور نشده بود، تا آخر عهد تیموری همچنان فعال باقی ماند، نیز در اوخر همین دوره به برکت وجود علامه جلال‌الدین دوانی (متوفی ۹۰۸ ه. ق.) در شیراز، این شهر در شمار مهمترین مراکز علمی ایران محسوب می‌شد.

در عهد شاهرخ – در مدتی بیش از ۴۰ سال – وجود دو عامل عمدۀ ثروت بازمانده از زمان تیمور، و خصلت فردی شاهرخ – که آهنگ قتال و لشکرکشی را کمتر در سر می‌پرورداند – سبب رونق فعالیتهای علمی و فرهنگی در اکثر شهرهای بزرگ ایران شد. اما هرات و سمرقند همچنان مشهورترین مراکز علمی بودند؛ بویژه سمرقند که در آن مدرسه و رصدخانه‌ای معروف به همت الغیبک بنا گردید. در مدارس هرات هم عالمانی نظیر جلال‌الدین یوسف اویبی (برجسته‌ترین شاگرد سعد الدین تفتازانی که اجازه جرح و تعذیل آثار استاد را نیز داشت)، رکن‌الدین محمد خوافی، صاین‌الدین علی اصفهانی، عبدالقدیر مراجی و فرزندان موسی‌قیدانش، جلال‌الدین عبدالرحیم صدر (عالم هیئت و نواده صدرالشیعه معروف)، حافظ ابرو و حسام‌الدین ابراهیم شاه کرمانی (طبیب) و دهها عالم دیگر، حلقة درس و بحث داشتند و مهندسانی چون استاد قوام‌الدین معماري شیرازی (معمار عمارت گوهرشاد در هرات و رصدخانه سمرقند) و استاد فرج ریخته گر که در کار ساختن بنایها و ابزارهای بدیع بودند.

صاحب تاریخ حیب‌السیر ماجراهی امتحان «کمان رعد که استاد فرج ریخته گر ساخته بود و سنگ چهار صد من به دعوی می‌انداشت» را نقل می‌کند و می‌نویسد که شاهرخ و عده‌ای از خواص و عوام، برای تماشا، در شمال کوه بادلیکا که محل اندادتن سنگ بود جمع شده بودند.^۱

خزانه کُتب هرات نیز چندان شهرت داشت که از جمله مأموریتهای سفیر والی مصر و شام، بردن پنج کتاب معتبر تأویلات ابو منصور ماثریبدی، تفسیر کبیر امام فخر رازی، شرح

تلخیص جامع خواجه مسعود بخاری، شرح کثاف مولانا علاءالدین پهلوان و روضه (در مذهب شافعی) از خزانه مذکور^۱ بود. در همین دوران، در دستگاه بائیشتر میرزا در هرات نیز بسیاری از هترمندان و نقاشان آثاری را آفریدند که از ارزشمندترین نمونه‌های هنر دوره اسلامی به شمار می‌روند.

همزمان با فرمانروایی شاهrix، الغبیک یکی از بزرگترین رصدخانه‌های دوره اسلامی را در سمرقند بنا نهاد، که محصول این رصدخانه (ذیغ الغبیک) تا ظهر نجوم جدید، از دقیقترین منابع مورد استفاده منجمان بود.^۲ مدرسه سمرقند نیز از مدارس استثنایی در کل دوره اسلامی به حساب می‌آمد و غیاث الدین جمشید کاشانی در نامه‌ای به پدر خود، از آنجا بدین‌گونه یاد می‌کند:

و ثانیاً در سمرقند اکون فحول علماء جمع‌اند... و بیشتری به فن ریاضیات مشغولند... [و] اکون ده دوازده سال است که مردم این شهر به این فن [ریاضیات] مشغول شده‌اند و بجد در کارند.^۳

در حقیقت از آنجا که الغبیک خود ریاضیدانی ماهر بود، بالطبع مدرسه‌اش نیز تخصصی و در شعب مختلف دانش ریاضی فعالیت داشت. همچنین باستی افزود که در دستگاه وی علاوه بر کاشانی، دانشمندان دیگری نظیر قاضی زاده رومی، معین الدین کاشی، ملا علی قوشچی، جلال الدین اسطرلابی و نفیس بن عوض کرمانی (طبیب)، به امور علمی خاص خود اشتغال داشتند.^۴

در ادامه این مقاله خواهیم دید که تحصیلکردن سمرقند در ترویج علوم دقیقه در عثمانی بیشترین تأثیر را گذارد و در این میان شهرت خراسان و ماوراءالنهر تا بدانجا

۱. همان، ج ۳، ص ۶۲۸؛ برای اطلاع از کتابخانه‌های دوره تیموری، نیز نک. همایونفرخ، رکن‌الدین، کتاب و کتابخانه‌های شاهنشاهی ایران، تهران، وزارت فرهنگ و هنر، ۱۳۴۷ ش.

۲. در باره رصدخانه سمرقند، نک.

۳. یاقوت، محمد، از سمرقند به کاشان (نامه‌های غیاث الدین جمشید کاشانی به پدرش)، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵ ش، صص. ۶۳، ۷۰. ۴. صفا، ذیح‌الله، همان، ج ۴، صص. ۱۰۲، ۱۰۹.

بود که به نقل از دستنوشته‌ای متعلق به این دوره^۱؛ از «آینهٔ خاصی» سخن رفته است که «حکمای فرنگستان» در تبیین عملکرد آن در مانده بوده و برای حل معضل علمی خود فرستاده‌ای به صوبِ خراسان گسیل داشته بوده‌اند.

مقارن با مرگ الغیبک (۸۵۳ ه.ق.)، امپراتوری عثمانی در تدارک فتح قسطنطینیه بود. پیشتر که ایلدریم بایزید اول (حاکم ۸۰۵-۷۹۲ ه.ق.)، تا دروازه‌های این شهر پیش رفته بود، تیمور به عثمانی تاخت و او را مغلوب ساخت و تأثیر این شکست چندان بود که تسخیر بزرگترین هدف عثمانیان – قسطنطینیه – در حدود نیم قرن به تعویق افتاد. در این فاصله که شاهرخ بر ایران سلطنت می‌کرد، نه تنها جنگی بین ایران و عثمانی روی نداد بلکه ملاحظات سیاسی و مذهبی، رابطه دو کشور را دوستانه‌تر کرد. زیرا از یک سو مذهب رسمی تیموریان، همچون سلاطین عثمانی، حنفی بود و از سوی دیگر، نافرمانی امرای آفقویونلو و قراقویونلو (که بر محدوده مرزی ایران و عثمانی سیطره داشتند) وجود روابط حسن‌های را با عثمانی ایجاد می‌کرد. یکی از تجلیات این حُسْنِ هم‌جواری، داد و ستد های فرهنگی بود. سلاطین عثمانی که وارث آداب و سنن سلاجقه روم بودند، زبان فارسی را بدان مایه پاس می‌داشتند که از ویژگی‌های فرهیختگان آن دیار را دانستن زبانهای سه گانهٔ ترکی، فارسی و عربی قرار دادند. مشهور است که سلطان محمد دوم (حاکم ۸۸۶-۸۵۵ ه.ق.) در روز فتح قسطنطینیه، که مقارن بیستم جمادی‌الاولی ۸۵۷ بود، قدم بر کاخ امپراتور روم شرقی نهاد و این بیت فارسی را بر زبان جاری ساخت:

بوم نوبت می‌زند بر طارم افراسیاب پرده‌داری می‌کند در قصر قیصر عتبوت^۲

پس از مرگ الغیبک، رابطهٔ فرهنگی ایران و عثمانی تغییر چشمگیری یافت و این

۱. بدین وسیله از خانم دکتر الهه خیراندیش که تصویر این نسخه منحصر به‌فرد، متعلق به کاخخانه توب قاپوسرای، را در اختیار نگارنده قرار دادند سپاسگزاری می‌شود.

۲. ریاحی، محمد‌امین، زبان و ادب فارسی در قلمرو عثمانی، تهران، پژنگ، ۱۳۶۹ ش.، صص. ۱۴۳-۱۴۴.

بدان سبب بود که وضعیت اجتماعی - فرهنگی هر دو کشور پیوسته در حال تغییر بود. مقارن افول دوره تیموری و آغازِ تشتت و هرج و مرج در ایران، سلطان محمد دوم (فاتح) امپراتوری بیزانس را از میان برداشت و دولت عثمانی را به اوج اقتدار رساند؛ از نخستین اقدامات فرهنگی او تبدیل حجره‌های کلیسا‌ی معروف ایاصوفیه به مدرسه بود، همچنین تا پایان عمر مدرسه‌ها و مجموعه‌های علمی متعددی را در استانبول، ادرنه، بروس و شهرهای دیگر بنادر که مشهورترین آنها مدارس ثمانیه در استانبول است.

فاتح به مباحث و موضوعات علمی توجه خاصی نشان می‌داد، و به همین سبب پیرامون وی از عالمان هر سنخی - ادیب، فیلسوف، کلامی، جغرافیدان، ریاضیدان و حتی معتقدان به حروفه و بکتابشیه - مملو بود. به بیان بهتر، در حکومت ۶۰۰ ساله عثمانیان، دوره فاتح از حیث اهمیت دادن به فعالیتهای علمی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار بوده است.^۱ او در جذب علمای پرآوازه ایرانی (و ممالک دیگر چون مصر و شام) به دستگاه خود از راه تکریم، اعزاز و پرداخت مقرریهای گراف به آنها موفقیت بهسزایی یافت. وی حتی هنگامی که در رأس سفیرانی به ایران می‌آمد، هدایایی برای عالمان این سرزمین می‌فرستاد و این عالمدوستی و دانشپروری او نیز بی‌پاسخ نماند، چنانکه سالها پیش از فروپاشی دولت تیموری، تعدادی از دانشمندان ایرانی، کتابهای خود را به وی اهدا کرده‌اند؛ از جمله جلال الدین دوانی، که رساله اثبات الواجب را در

۸۸۶ ه. ق. به نام سلطان محمد فاتح نوشت.^۲

از دیگر حکایات مربوط به عالمدوستی فاتح اینکه هنگام بازگشت عبدالرحمن جامی از سفر حجّ، خواجه عطاء‌الله کرمانی را «که از دیرباز ملازمت ایشان می‌کرد...

1. Adıvar, A., *Osmanni Türklerinde İlim*, Remzi Kitabevi, İstanbul 1982.

و نیز سه پورگشتل، یوزف فون هامر، تاریخ امپراتوری عثمانی، ترجمه میرزا زکی علی‌آبادی، به اهتمام جمشید کیانی‌فر، ج ۱، تهران، زرین، ۱۳۶۷ ش، صص. ۶۸۷-۶۸۶.

2. صفا، ذیع‌الله، میان، ج ۴، ص ۹۹.

مصحوب پنجهزار اشرفی منقول و صد هزار موعد نامزد ایشان کرد^۱ تا جامی را به سفر به قسطنطیله راغب گرداند. عبدالرحمن جامی، جلال الدین دوانی، سیف الدین احمد تفتازانی و میر جمال الدین عطاء الله، از علمایی بودند که از زمان بايزید دوم (پدر فاتح) مقرری سالانه داشتند و هدایایی دریافت می‌کردند.^۲

ظهور این قطبِ جدید در غرب سرزمینهای اسلامی آنهم در زمانی که در شرق، مراکزی چون سمرقند و هرات دستخوش بحرانهای سیاسی - اجتماعی بودند، زمینهٔ مساعدی را برای مهاجرت علمای فراهم می‌آورد. به عبارت دیگر جهتِ مبادلات فرهنگی که پیشتر به سوی قطب شرقی معطوف بود، اکنون به سمتِ غرب شدت می‌یافتد. گرچه در فاصلهٔ بین درگذشت الغیبک تا مرگ سلطان حسین بایقرا، هنوز مدارس مشهور ایرانی در خراسان، ماوراءالنهر، آذربایجان، کرمان و فارس فعال بودند و در زمان نسبتاً طولانی حکمرانی بایقرا، نسبت به حمایت از اهل علم و هنر دریغ نمی‌شد، اما اوضاع نابسامان ایران روز به روز مهاجرت عالمان را تسریع می‌کرد.^۳

دو روایت زیر، در مورد علاءالدین علی قوشچی (آخرین منجم رصدخانهٔ سمرقند، متوفی ۸۷۹ ه. ق.) نشان می‌دهد که چگونه مشکلات محلی و جاذبهٔ قسطنطیله، موجب کوچ او شده است:

در اوقاتی که ... سلطان ابوسعید تیموری در ممالک خراسان و سمرقند بر تخت سلطنت مستقل بود... از زمرة تلامذه و صحبت یافتهای پادشاه حکیم و مجدد رصد زیجان و تقاویم میرزا الغیبک شهرخی ... مولانا علامه و حکیم فهame و حیدر زمانه و دانای یگانه مولانا علی قوشچی ... از سمرقند به شهر هراة نقل فرمود... و شرح جدیدی بر کتاب تحریرید در غایت زیبایی تحریر نموده^۴ ... چون سلطان ابوسعید و

۱. فخرالدین علی بن حسین واعظ کاشفی، رشحات عین الحیات، تصحیح علی اصغر معینیان، ج ۱، تهران، ۱۳۵۶ ش.

۲. بورگتال، همان، ج ۱، ص ۷۸۷.

۳. به غیر از عثمانی، به هند و حجاز نیز مهاجرنهایی صورت می‌گرفت، اما در اینجا عمدتاً مسئله کوچ به عثمانی در نظر است.

۴. در منابع دیگری نظیر کشف الظنون به تأثیف این کتاب، در زمان سفر قوشچی به کرمان، اشاره شده است.

ارکان او را چندان حظ علمی و مذاق حکمی نبود... و بعضی جاهل پروران از ارکان سلطان ابوسعید در مقام تربیث بعضی فرمایگان علم و حکمت تفضیل و ترجیح بر آن دانای عالی‌شأن [علی قوشچی] می‌نمودند و چنانچه همیشه معهود اهل زمان است، دانا را دل شکته و مُهان دارند و خردمند را خاکسار، ... مولانا علی قوشچی را از بی‌تمیزی اهل روزگار با وجود جلاء اوطان و اوطار انکسار خاطر بسیار بود، اما آثار دانشوری فایق و تأیفات و تصنیفات راتق مولانا در اقطار عالم اشتهر یافته بود...!.

اما علاءالدین علی چلبی فناری که در این سالها پس از تکمیل تحصیلات خود در خراسان، به قسطنطینیه بازگشته بود،

... روزی در بعض مجالس محاورات سلطان [محمد فاتح] از این احوال مولانا علی [قوشچی] و اهل خراسان حکایتی بهعرض همایون می‌رسانید... [سلطان] بی‌اعمال در آن مجال حکم فرمود که از خزانه بی‌کرانه افضلائش یک بدراه الفیه زد سرخ مغربی جهت تحفه آن مظہر حکمت شرقی از روم به خراسان فرستند... شاید که دل مولانا علی قوشچی به آشیان دولت این سلطان داشبرور پرواز نماید... پس بهمیل طبیعی و رخصت شرعی از خراسان جلا نموده عزیمت دیار روم نمود و خود را به سایه راحت‌فراهی آن سلطان کامکار رسانید...!.

این روایات تنها در کتاب هشت بهشت بدین‌گونه ثبت شده و در دیگر آثار تاریخی، داستان مهاجرت قوشچی به نحو دیگری – ابتدا سفارت از طرف اوژون حسن و سپس اقامت در قسطنطینیه – آمده است. گفتنی است که بعد از اقامت قوشچی در استانبول، مقرری روزانه او معادل ۴۰۰ آقچه تعیین شده بود و پورگشتال این مبلغ را معادل ۴۰ مارک برآورد می‌کند^۱؛ در حالی که در همان‌زمان، مقرری بسیاری از علمای عثمانی بین ۳۰ تا ۱۰۰ آقچه بوده است.

نفوذ دانشمندان ایرانی در عثمانی بدان حد بود که از هفت طبیب خاص سلطان

۱. بدليسی، حکیم‌الدین ادریس، هشت بهشت، نسخه خطی (ش. ۳۲۱۲) موجود در کتابخانه سور عثمانی استانبول، برگ ۲۱ الف.

۲. همان، نسخه خطی (ش. ۲۱۹۸) محفوظ در کتابخانه اسد افندي، برگ ۳۳ ب - ۳۴ الف .

۳. پورگشتال، همان، ج ۱ .

محمد فاتح، چهار نفر^۱ و از نمایندگان «ارکان اربعه علم در دربار» دو تن ایرانی بوده‌اند؛ فاتح بعد از شکست در جنگ بلگراد (۸۶۱ ه. ق.)، جشن ختنه سوران پسرانش را برگزار کرد،

... مجمع اول که در آن جشن منعقد شد مجمع علما بود... و چهار نفر از علماء که به منزله ارکان اربعه علم بودند در پهلوی سلطان قرار گرفتند. در طرف راست خیرالدین خواجه، معلم سلطان، در طرف چپ، مولانا علی طوسی که در ایام سلطان مراد از ایران آمده بود... و در برابر سلطان خضریک چلبی که قاضی اول پایتخت بود با شکرالله طیب شروانی نشسته بودند...^۲.

همین خضریک با واسطه‌ای (ملا فناری) شاگرد علاءالدین آسود بود و علاءالدین نیز در ایران تحصیل علم کرده است (بـ دنباله مقاله).

در این قسمت نام و مشخصات عده‌ای از علماء که از آغاز عهد تیموری تا اوایل صدارت شاه اسماعیل صفوی (مقارن اوسط حکومت بايزيد دوم)، از عثمانی به ایران آمده یا از ایران به آنجا مهاجرت کرده‌اند خواهد آمد. فهرستی که در اینجا به دست می‌دهیم، ادب، شعر، مشایخ و زهاد را در بر نمی‌گیرد^۳ و عمدتاً شامل نامهای عالمانی است که در علوم عقلی صاحب نام بوده، یا علمایی که علاوه بر دانش‌های نقلی، در علوم عقلی نیز دستی داشته‌اند. باید افزود که در مدارس آن‌زمان، دانش‌های علقی و نقلی با هم تدریس می‌شد و اهمیت پرداختن به علوم عقلی – برخلاف دوره‌های بعد – کمتر از علوم نقلی نبود و اکثر تحصیلکرده‌گان، «جامع» این دو دانش بودند. افرادی نظیر میر سید شریف جرجانی و سعد الدین تفتازانی، در دانش‌های هیئت و پزشکی نیز تبحری داشتند و شرف‌الدین علی بزدی که بیشتر به عنوان مورخ اشتهر دارد صاحب رساله‌ای در علم حساب نیز بوده، یا عبدالرحمن جامی که مدت‌های شاگرد قاضی زاده رومی ریاضیدان بوده است.

۱. همان، ج ۱، ص ۶۹۰.

۲. همان، ج ۱، ص ۵۳۰.

۳. برای اطلاع از نام شعراء نک. ریاحی، محمدامین، همان، صفحات مختلف.

مع الوصف در مقاله حاضر، که مسئله انتقالی ستّهای مداریین ایرانی به عثمانی مورد بحث است، به آسانی نمی‌توان علمای عقلی و نقلی را، آنچنان‌که اشتهر بافته‌اند، از هم تفکیک نمود.

* * *

علاءالدین آنسوڈ (علی بن عمر، مشهور به قره خواجه)، پیش از عهد تیمور به ایران آمد و پس از کسب دانش در زمان سلطان اورخان (حاکم ۷۶۱-۷۲۷ ه. ق.) به عثمانی بازگشت. اورخان، سرپرستی مدرسه ازبیق را — که از نخستین مدارس عثمانی بود — به او واگذاشت.^۱ یکی از مشهورترین شاگردان این مدرسه، شمس الدین محمد معروف به ملا فناری بود و تمام علمایی که بعد از او در عثمانی درخشیده‌اند پیرو مکتب وی به شمار می‌آیند؛ عالمانی چون خضریک، سنان پاشا، مصلح الدین کاستلانی، علاءالدین عربی و هو جازاده (خواجهزاده) از تربیت یافته‌گان این مکتب هستند.^۲ اسود در ۸۰۰ ه. ق. درگذشت.

داود قیصری (داود بن محمود بن محمد قرامانی رومی، متوفی ۷۵۱ ه. ق.)، شاگرد کمال الدین کاشانی که پس از تحصیل نزد او، به دستور سلطان اورخان، از مدرسان مدرسه ازبیق شد. قیصری نخستین بار فلسفه محی الدین عربی را در عثمانی شناساند.^۳ علاءالدین علی چلبی فناری (فرزند شمس الدین محمد فناری)، در جوانی به ایران آمد و در هرات، سمرقند و بخارا به تحصیل پرداخت و پس در اوایل سلطنت محمد فاتح به عثمانی بازگشت. وی در علوم ریاضی ماهر بود.^۴ بدليسی، شیخ حسین محتسب

۱. طاشکبریزاده، ملا احمد بن مصطفی، الشفائق العثمانية في علماء الدولة العثمانية، بيروت، دارالكتاب العربي، ۱۹۷۵ م، ص ۹.

۲. حقی، اسماعیل، تاریخ عثمانی، ترجمه ایرج نوبخت، ج ۲، تهران، کیهان، ۱۳۹۸ ش، صص ۹۸۹-۹۹۳.

۳. طاشکبریزاده، همان، ص ۴۸ حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۸۷.

۴. طاشکبریزاده، همان، ص ۱۱۱.

را از جمله استادان او در هرات بر می‌شمارد^۱. علاءالدین از طرف فاتح به سرپرستی مدرسهٔ مناستر در بروسه منصب شد و در ۹۰۳ ه.ق. درگذشت^۲.

شمس‌الدین نحیفی (آیدینی)، برای تحصیل علم به ایران آمد و بعد به عثمانی باز گشت. وی از علمای دربار بایزید دوم بود و اثری به نام برکت در علم ادوار تألیف کرد.^۳ علاءالدین علی قوچ‌حصاری (متوفی ۸۴۱ ه.ق.)، پس از تحصیل در شهر خود به ایران آمد و شاگرد سعدالدین تفتازانی و میر سید شریف جرجانی شد، و بعد از کسب معلومات به عثمانی باز گشت. وی معاصر سلطان مراد دوم (حاکم ۸۵۵-۸۲۴ ه.ق.) بود.^۴

قاضیزاده رومی (صلاح‌الدین پاشا موسی بن محمد بن محمود قاضی)، که در ایران به قاضیزاده رومی مشهور است. در حدود ۷۶۶ ه.ق. در بروسه متولد شد و پس از تحصیل در این شهر، بنابر توصیه معلم خود (شمس‌الدین فناری) برای تکمیل معلومات به ایران آمد و بعد از مدتی اقامت در گرگان و خراسان، در ۸۱۳ ه.ق. خود را به سمرقند رساند و به الغیبک معرفی نمود. در ۸۲۴ ه.ق. اداره مدرسه الغیبک را بر عهده گرفت و ریاضیات و هیئت آنجرا می‌گفت، و بعد از مرگ غیاث‌الدین جمشید کاشانی، رئیس رصدخانه سمرقند شد. رساله الجیب، شرح بر اشکال التأسیس، رساله فی الحساب، حاشیه بر تحریر اصول اقليدس، رساله فی الهیة و الهندسة و شرح بر الملخص فی الهیة چغمینی از مهمترین آثار او است.^۵

علاءالدین علی طوسی (متوفی ۸۶۰ ه.ق.) پس از تحصیل در ایران، در عهد

۱. بدليسی، حکیم‌الدین ادریس، همان، نسخه خطی (ش. ۳۲۱۲) محفوظ در کتابخانه نور عثمانی، برگ ۱۵.

۲. ثریا، محمد، سجل عثمانی، ج ۳، استانبول، گرگ ایترناتشال، ۱۳۱۵-۱۳۰۸ ه.ق.، ص ۴۸۷.

۳. همان، ص ۱۶۱؛ طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۱۳۲.

۴. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۴۶۴ سجل عثمانی، ج ۳، ص ۴۸۶.

۵. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۴۱۳ قربانی، ابوالقاسم، زندگینامه ریاضیدانان دوره اسلامی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۵ ش.، صص. ۳۴۵-۳۴۲.

سلطان مراد دوم به عثمانی مهاجرت کرد، و تا زمان محمد فاتح در شمار مشهورترین علمای آن سامان بود.^۱ بعد از بنای مدرسه ثمانیه، همراه با دو تن دیگر (مولانا مصطفی هو جازاده (خواجهزاده) بورسوي و مولانا عبدالکریم) به تدریس در این مدرسه مهم دوره سلطان محمد فاتح پرداخت.^۲ فاتح از طوسی و هو جازاده خواسته بود که در محکمه غزالی و ابن رشد، رساله‌ای بنویسد. پس از نگارش، فضلای عهد تألیف هو جازاده را ترجیح دادند و طوسی، ظاهراً به خاطر آنکه هدیه سلطان در حق او کمتر از میزان مقرر برای هو جازاده بود، رنجید و راه ایران در پیش گرفت. در حین مراجعت طوسی، ملا علی قوشچی در حال مهاجرت به عثمانی بود، و نقل است که آن دو هم‌دیگر را در بین راه ملاقات کردند.^۳

فتح الله بن ابوزید شروانی، علوم عقلی و نقلی را از میر سید شریف جرجانی و ریاضیات را از قاضی زاده رومی در سمرقند آموخت. مدتها نیز شاگرد سعد الدین نفتازانی بود. در عهد سلطان مراد دوم به عثمانی کوچید و در شهر قسطمونی (کاستامونیا) اقام‌گزید.^۴ او را از نخستین ادامه‌دهندگان مکتب سمرقند در عثمانی دانسته‌اند.^۵ شرح اشکال التأییس سمرقندی و شرح کتاب الملخص فی الهیة چغمنی و شرح ارشاد الہادی نفتازانی از آثار او است.^۶

خیرالدین خلیل بن ابراهیم، از مردم سواحل بحر خزر بود که در عهد محمد فاتح در عثمانی مستقر شد. دو اثر ریاضی به نامهای، مفتاح کنوز ارباب قلم و مصباح روز اصحاب رقم (که به سلطان محمد فاتح اهدا شده است) و مشکل‌گنای حُساب و معضل‌نمای کتاب، از

۱. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۶۰. ۲. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۱۸.

۳. حاجی خلیفه، مصطفی بن عبدالله، کشف الظنون عن اسامی الكتب و الفنون، تصحیح و تحریۃ محمد شرف الدین بالتفایا، ج ۱، استانبول، ۱۹۷۱ م، ص ۵۱۳.

۴. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۶۵.

۵. Adivar, A., op.cit., p.20.

۶. حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۶۷.

او باقی مانده است و اهمیت کتاب اول را در حساب عملی، به اندازه مفتاح الحساب غیاث الدین جمشید کاشانی دانسته‌اند.^۱

عبدالرحمٰن مؤیدزاده، از اهالی آماسیه بود و در ۲۰ سالگی برای کسب علم به ایران آمد (۸۸۰ ه.ق.). مدت هفت سال در مکتب جلال الدین دوانی تلمذ کرد^۲ و مکتب این دانشمند بزرگ را در عثمانی رواج داد، ولی این مکتب به اندازه مکتب فخر رازی در آنجا عمومیت نیافت.^۳ مؤیدزاده از علمای معروف زمان بازید و سلیم اول به شمار می‌رفت و کتابخانه‌ای – جز کُتب مکرر – مشتمل بر ۷۰۰۰ جلد کتاب نادر و منحصر داشت.^۴ وی از دوستان و همدرسان مظفر الدین علی شیرازی (به بخش دوم مقاله) بود و هنگامی که مظفر الدین – بعد از ظهور شاه اسماعیل – به عثمانی کوچید، به توصیه مؤیدزاده به تدریس در مدرسه صحن پرداخت.^۵ مؤیدزاده در حدود هشت سال مدرّس مدرسه ثمانیه بود تا اینکه بالآخره در ۹۲۲ ه.ق. درگذشت.^۶

قطب الدین عجمی، طبیب ابوسعید تیموری که پس از شکست ابوسعید از او زون حسن آق قویونلو، به دربار محمد فاتح آمد.^۷ قطب الدین پسر نفیس بن عوض کرمانی (متوفی ۸۴۵ ه.ق.)، پزشک مشهور عهد الغبیک و ابوسعید بود، که به امر او زون حسن به قتل رسید.^۸ اطبای زیده عهد سلطان محمد فاتح هفت نفر و چهار تن از آنها به اسامی حکیم قطب الدین، حکیم شکر الله شروانی، حکیم عجمی لاری و عطاء الله عجمی، ابرانی بودند.^۹ کمال شروانی هم که از پزشکان مشهور عثمانی به حساب

۱. قربانی، ابوالقاسم، همان، ص ۲۳۷، بهنگل از علی مظاہری در:

Kushiar Abu al-Hasan al-Gili. Les origines persanes de l'arithmétique, Université de Nice 1975, pp.11-12.

۲. تاریخ حبیب البیرونی، ج ۳، ص ۶۰۶. ۳. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۶۸.

۴. همان، ص ۶۸۲. ۵. سجل عثماني، ج ۴، ص ۴۹۹.

۶. امیر عبد‌الرحمٰن خان، تاج التواریخ، ج ۲، ترجمه از انگلیسی به‌وسیله غلام مرتضی خان با دستیاری سیزده عبدالله خان، بمبئی، مطبع فیقرسان، ۱۳۲۲ ه.ق.، ص ۵۵۴.

۷. طاشکبریزاده، همان، ص ۱۳۵. ۸. سجل عثماني، ج ۲، ص ۶۰.

۹. پورگنثال، همان، ج ۱، ص ۶۹۰.

می آمد، شاگرد همین حکیم قطب الدین بود.^۱

بدلیسی از قطب الدین عجمی با عنوان «ولد خلف ریس حکماء ایرانی، مقتدای اطبای یونانی، جالینوس زمانه...» نام می برد.^۲

شکرالله شروانی (متوفی حدود ۹۱۲ ه. ق.)، بعد از تحصیل در ایران به دستگاه سلطنتی عثمانی راه یافت.^۳ او کتاب ریاضیات را در نه باب، به زبان فارسی، برای بازیزید دوم تألیف کرد. ابواب این کتاب عبارت است از: تصوف، منطق، هیئت، نجوم، حساب، دانش فرمائت، شعر، معما و انشا.^۴ حکیم شروانی از مشاهیر علمای تفسیر و حدیث، و در عین حال طبیعی حاذق بود^۵ و همان‌طور که فوقاً اشاره شد، از جمله چهار پژوهش ایرانی خاص سلطان محمد فاتح بود.

عطاءالله عجمی، از دانشمندان مشهور دولت فاتح و بازیزید دوم، که پس از تحصیل در ایران به عثمانی رفت، صاحب شنايق التعمانیه او را با صفت «عارفاً بالعلوم كلها» متصف ساخته است، زیرا در حدیث، تفسیر و طب نیز مهارت کافی داشته و آثار متعددی در علوم ریاضی تألیف کرده است. از عطاالله نوشته‌هایی در حل اسطر لاب، ریاضیات، ربع مجیب، متنظرات و معرفت او زان باقی مانده است.^۶

علاءالدین علی قوشچی، در سمرقند زاده شد (متوفی ۷۸۹ ه. ق.) و از شاگردان قاضی زاده رومی و الغبیک بود.^۷ بعد از مرگ غیاث الدین جمشید کاشانی (۸۳۲ ه. ق.) و قاضی زاده رومی (حدود ۸۴۰ ه. ق.)، تکمیل زیج الغبیک را بر عهده گرفت و آن را به پایان رساند. قوشچی از آخرین منجمان را صد دوره اسلامی در ایران بود، و برای بیان

۱. مسحید طاهر، بروسلی، عثمانی مؤلفی، ج ۴، استانبول، گرگ ایترنشنال، ۱۳۴۳-۱۳۴۴ ه. ق.، ص ۲۰۳.

۲. بدلیسی، همان، نسخه خطی (۱۳۲۱۲) موجود در کتابخانه نور عثمانی، برگ ۳۴.

۳. طاش کبری زاده، همان، ص ۱۳۵. ۴. حاجی خلیفه، همان، ج ۲، ص ۹۳۷.

۵. تربیت، محمد علی، دانشمندان آذربایجان، تهران، ۱۳۱۴ ش، ص ۱۹۴.

۶. طاش کبری زاده، همان، ص ۱۳۵. ۷. همان، ص ۹۷.

مرتبه بالای او همین کافی است که الغبیک در مقدمه زیج خود، از وی با عنوان «فرزنده ارجمند» نام می‌برد.^۱ قوشچی، پس از کشته شدن الغبیک، شرایط دشواری را در سمرقند و هرات گذراند و بنا به روایت مشهور، به‌قصد سفر حجّ، با تمام خانواده و نزدیکانش به تبریز عزیمت کرد. او زون حسن که در این هنگام بر آذربایجان و دیاربکر سلطنت می‌کرد، او را به عنوان سفیر صلح به استانبول فرستاد. محمد فاتح وی را اکرام و مدرّسی مدرسه ایاصوفیه را به او اعطا نمود. قوشچی نیز به پاس حقشناسی، کتابهای محمدیه در حساب و فتحیه در هیئت را به نام سلطان محمد نوشت. او پیشتر کتابهای میزان الحساب و رساله در هیئت را تألیف کرده بود.

از مهمترین آثار قوشچی، شرح زیج الغبیک به‌فارسی است که بر آن نیز شروعی نوشته‌اند. وی از نخستین مدرّسان نجوم و ریاضیات در عهد عثمانی بود و در بسط علوم در آن کشور بسیار کوشید. کسرهای اعشاری که غیاث الدین جمشید کاشانی ابداع کرده بود، به‌وسیله قوشچی در عثمانی شناسانده شد.^۲ پیش از آن تنها اثیر ریاضی قابل ذکر در دوره عثمانی، خلاصه المنهاج فی علم الحساب نوشته علی بن هبة الله بود که به ایلدريم بازیزد اهدا شده بود.^۳

یکی از مشهورترین علمای عثمانی، سنان‌پاشا (فرزنده خضریک معروف) است که معلمِ خصوصی سلطان محمد فاتح بود. وی نیز ریاضیات را به‌طور غیر مستقیم از قوشچی فراگرفت و قضیه از این قرار بود که سنان، شاگرد خود ملا لطفی را برای تحصیل ریاضیات تزد قوشچی می‌فرستاد و ملا لطفی هر چه فرا می‌گرفت به وی عرضه می‌داشت.^۴ از سنان‌پاشا شرح بر هیئت چغمینی و از ملا لطفی کتابی در هندسه، به نام

۱. الغبیک، زیج، نسخه خطی (ش. ۲۹۳۲) محظوظ در کتابخانه نور عثمانی، برگ ۲.

۲. قربانی، ابوالقاسم، همان، صص. ۳۶۰ - ۳۶۳.

۳. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، صص. ۶۳۳-۶۳۲ برای اطلاع از میزان تأثیر قوشچی بر علوم عثمانی → Adivar, A., op.cit., pp. 47-49.

۴. افندی، مجلدی محمد، حدائق الشایقین، ذیل بر الشاقق العثمانی، ج ۱، استانبول، دارالدعوه، ۱۹۸۹ م. ص ۱۴۹.

تضعیف المذیح باقی مانده است.^۱

میرم چلبی (محمد بن محمد بن قاضی زاده، متوفی ۹۳۱ ه. ق.)، نوه پسری قاضی زاده رومی و نوه دختری علی قوشچی بود که همراه قوشچی به عثمانی مهاجرت کرد. او از مهمترین مرؤجان سنت مکتب سمرقند در عثمانی شمرده می‌شود. وی در شهرهای گالیپولی، ادرنه و بروسه، ریاضیات و هیئت تدریس می‌کرد و معلم بازیزد دوم نیز بود. شرح رساله فتحیه قوشچی، دستور العمل و تصحیح العدول (شرح بخشی از زیج الغیبک) و رساله در ربع منجیب از آثار او است.^۲ برادر میرم، بهنام قطب الدین محمد، نیز ریاضیدان بوده و در رواج ریاضیات در عثمانی سهم داشته است^۳ و پسر همین قطب الدین محمد، یعنی محمد افندی (میرم کوشه سی)، به تدریس علوم در حلب، ادرنه و استانبول پرداخته و کتابی در علم هیئت نوشته است.^۴

بهنونشة پورگشتال، در ایام صدارتِ بازیزد، ۶۰ ۶۰ تن فقیه معروف تربیت شدند، لیکن افزوون بر یک طبیب و یک مهندس در این دو فن شهرتی نیافتدند، که یکی حکیم شاه و دیگری میرم چلبی بودند.^۵ حکیم شاه نیز از دسته ایرانیان مهاجر بود (به ادامه مقاله). محمود بن محمد دلشناد شروانی، پس از تحصیل در ایران به عثمانی رفت و در پزشکی و معدن‌شناسی مهارت یافت. کتاب مختصری در طب از آثار او است و کتابی هم در جواهرشناسی (تحفه مرادی) بهنام سلطان مراد نوشته است.^۶

حکیم عجمی لاری، وی نیز ابتدا در ایران تحصیل کرد و سپس به عثمانی رفت و از اطبای مشهور دوره محمد فاتح و پزشک معالج او بود.^۷ از گروه مهاجران ایرانی به عثمانی، چند لاری معروف وجود داشت؛ که یکی همین حکیم لاری طبیب و دیگری

۱. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۷۰۲. ۲. قربانی، ابوالقاسم، همان، ص ۴۷۵.

۳. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۳۳. ۴. سجل عثمانی، ج ۴، ص ۶۷.

۵. پورگشتال، همان، ج ۱، ص ۷۸۶.

۶. تقیی، سعید، «تاریخچه ادبیات در ایران»، سالانه پارس، ج ۲۰، ۱۳۲۴ ش، ص ۳۳.

۷. طاشکبری زاده، همان، ص ۱۳۷.

مصلح الدین لاری (ـ دنباله مقاله)، شاگرد جلال الدین دوانی بود.
 سید علی عجمی (محمد سعیدی بن صلاح عبادی لاری)، اهل سمرقند و شاگرد میر
 سید شریف جرجانی، که در عهد سلطان مراد دوم به عثمانی مهاجرت کرد و در زمان
 محمد فاتح، در یک امتحان و مباحثه، برتری علمی خود را بر همگان به اثبات رسانید.
 حاشیه بر شرح موافق^۱، حاشیه بر حاشیه شرح شمیة میر سید شریف،^۲ و تفسیر قرآن کریم،
 به نام بحر العلوم، از تألیفات او است.^۳

علاءالدین علی بن محمد شاهروdi بسطامی، معروف به مُصنِّف^۴ (متوفی ۸۷۵
 ه.ق.)، در شاهرود متولد شد. وی از نوادگان امام فخر رازی بود و پس از انجام
 تحصیلات در هرات، به عثمانی رفت.^۵ او از مشاهیر علمای عهد سلطان محمد فاتح بود
 و شرحهایی بر ارشاد، مصباح، لباب، مطول، کثاف و وقایه نوشته، و رساله محمدیه را که
 تفسیری فارسی بر قرآن کریم است، به نام فاتح کرد.^۶

مولی سراج، ایرانی و از تحصیلکردهای هرات بود. به نوشتۀ شقایق التعمانیه بعد از
 آشوب در آنجا به عثمانی گریخت و در شهر بروسه اقامت گزید.^۷ مولی سراج با
 علاءالدین علی فناری - فرزند شمس الدین فناری که برای تحصیل به هرات رفته بود -
 همدرس بوده است.^۸

حسام الدین حسین، فرزند حسین تبریزی که از ایران به عثمانی رفت و مدرّس
 مدرسه صحن شد.^۹ آثار متعددی نوشته و پورگشتل او را از ریاضیدانان عهد محمد
 فاتح دانسته است.^{۱۰}

مجdal الدین فیروزآبادی (محمد بن یعقوب بن ابراهیم بن عمر، متوفی ۸۱۶ ه.ق.)،

۲. طاش کبری زاده، همان، ص ۶۲.

۴. طاش کبری زاده، همان، ص ۱۰۰.

۶. طاش کبری زاده، همان، ص ۱۲۴.

۸. سجل عثماني، ج ۲، ص ۱۱۱.

۱. سجل عثماني، ج ۳، ص ۴۹۳.

۳. حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۲۲۵.

۵. سجل عثماني، ج ۳، ص ۴۸۶.

۷. حدائق الشقایق، ج ۱، ص ۲۳۴.

۹. پورگشتل، همان، ج ۱، ص ۶۹۱.

پس از تحصیل در ایران، از شیراز به عثمانی مهاجرت کرد و به دستگاه سلطان مراد راه یافت. وی آثار بسیاری تألیف کرد که از آن میان می‌توان قاموس المحيط، تفسیر القرآن و شرح البخاری را بر شمرد.^۱

شیخ یارعلی شیرازی، عالم ایرانی که صاحب شفایق التعمانیه از او با عنوان عالم و فاضل در «معقول و مشروع» یاد می‌کند. پس از مهاجرت به عثمانی، سلطان مراد منصب فتوا را به او سپرده.^۲

كمال الدین طبیب (متوفی حدود ۹۱۳ هـ، ق)، از اهالی تبریز بود که به شهر قسطمونی (کاستامونیا) در عثمانی کوچید. سپس به استانبول رفت و به طبابت پرداخت. بازیزید دوم او را تکلیف کرد که پزشک خاص وی شود، ولی کمال الدین اعراض نمود. بعدها نیز فرزندش، محمد، طبیب بازیزید شد.^۳

برهان الدین حیدر، فرزند محمد هروی و از شاگردان سعد الدین نفتازانی بود که پس از تحصیل در ایران به عثمانی مهاجرت نمود.^۴ محی الدین کافیه چی (که او نیز در عهد محمد دوم به عثمانی رفته بود) و ملا خسرو (از علمای مشهور عثمانی) از جمله شاگردان برهان الدین بوده‌اند.^۵

محمد بن علاء الدین بن هبة الله سبزواری (معروف به غیاث منطب)، وی نیز بعد از تحصیل در ایران به عثمانی رفت و در ۸۹۶ هـ، ق، کتاب مرآۃ الصحة را به نام سلطان بازیزید دوم (حدک. ۸۸۶-۹۱۸ هـ، ق) تألیف کرد.^۶

فخر الدین عجمی، از شاگردان میر سید شریف جرجانی بود که پس از تحصیل در ایران به عثمانی مهاجرت کرد و در آنجا حلقة درس و بحث داشت.^۷

۱. طاشکبریزاده، همان، ص ۲۱؛ حاجی خلبن، همان، ج ۱، ص ۱، ۲۴۶، ۳۷۲، ۴۰۱، ۴۲۵ و ۴۵۵، ج ۲، ص ۲۵.

۲. طاشکبریزاده، همان، ص ۲۵.

۳. حدائق الشفایق، ج ۱، ص ۴۲۲.

۴. نفیسی، سعید، همان، ج ۲۰، ۱۳۲۴ ش، ص ۳۳.

۵. سجل عثمانی، ج ۲، ص ۱۵.

۶. طاشکبریزاده، همان، ص ۳۸.

ابن حامد تبریزی، مشهور به ام وَلد، از تبریز به عثمانی کوچ کرد. وی از عالمان مشهور علوم دینی و با فخر الدین عجمی، خویشاوند بود.^۱

عبدالواحد بن محمد، از علمای ایرانی است که پس از مهاجرت به عثمانی، در مدرسه شهر کوتاهیه درس می‌گفت. وی کتابی منظوم در صنعت اسطر لاب دارد و در اوایل سلطنت سلطان محمد اول درگذشت.^۲

سید احمد بخاری، از شاگردان شیخ عبد‌الله سمرقندی بود که از سمرقند به عثمانی رفته و در آنجا به تدریس پرداخته است.^۳

بصیری خراسانی چلبی، از اهالی خراسان (متوفی ۹۴۱ ه. ق.) که حامل نامه عبدالرحمن جامی و امیر علی‌شیر نوایی برای سلطان بايزید دوم بود. او در عثمانی ماند و به خراسان بازنگشت.^۴ نخست همنشین شهزاده احمد و سپس جلیلیان اسکندر چلبی شد و از مدرسه ایا صوفیه مستمری دریافت می‌کرد.

هنگامی که سلطان حسین باقرا به قصد تبریک جلویی بايزید، سفیری نزد او فرستاد یکی از علمای خراسان رانیز برای استفاده از محضر مصطفی هو جازاده (خواجه‌زاده) به دستگاه بايزید اعزام داشت.^۵ محتمل است که دانشمند مزبور همین بصیری بوده باشد. علاء‌الدین علی اصفهانی (متوفی ۹۳۳ ه. ق.)، وی نیز پس از تحصیل در ایران به عثمانی کوچ نمود، و در آن سامان نخست قاضی و بعد معلم مدارس قیلوچه و گالیپولی شد. صاحب شرایق النعمانیه از او با عنوان «فاضلاً و عارفاً بالمعقول والمنقول» یاد کرده است.^۶

جمال‌الدین احمد خوارزمی، امام جماعت عهد محمد سلطان (فرزند تیمور) و معلم

۱. همان، ص ۴۳۰ سجل عثمانی، ج ۳، ص ۴۰۳.

۲. سجل عثمانی، ج ۲، ص ۲۱.

۳. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۲۱۵.

۴. طاش‌کبری‌زاده، همان، ج ۲، ص ۲۷۰.

۵. همان، ص ۱۱۸.

۶. حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۹۵.

مدرسه‌وی در سمرقند بود. جمالالدین نیز به عثمانی مهاجرت کرد و در ۸۳۱ ه. ق.، آنهم زمانی که خطیب شهر بروسه بود، درگذشت.^۱

ابن عربشاه (شهابالدین ابوالعباس احمد بن محمد بن عبدالله حنفی، متوفی ۸۵۴ ه. ق.)، اصلاً ایرانی و از اهالی حلب بود، که تیمور موجب مهاجرت وی به سمرقند گردید. پس از مرگ شاهرخ به عثمانی رفت و از مقربان سلطان محمد فاتح شد.^۲ وی کتاب معروف عجایب المقدور فی اخبار (نوائب) تیمور را نوشت.

علی نقاش، در خردسالی — در یکی از جنگهای تیمور — به ایران کوچانده شد و پس از آموختن نقاشی، از استادان این فن به شمار آمد. سپس به عثمانی رفت و به تعلیم شیوه‌های نقاشی که در خراسان و ماوراءالنهر آموخته بود پرداخت. وی نقاشی ماهر و مبدع شیوه‌ای خاص (سروج منقشه) بود.^۳

محمد خدمت بابا (بابا نقاش)، از نقاشان ایرانی بود که شاگردان بسیاری را در عثمانی، با سبک نقاشی پارسی آشنا ساخت. او در اوایل عهد سلطان محمد فاتح به عثمانی رفت و تا زمان سلیمان قانونی، زیست. نام فریبه «بابا نقاش»، اقتباس از نام او است.^۴

بعد از شکست اوزون حسن از محمد فاتح (۸۷۸ ه. ق.)، تعدادی از دانشمندان دستگاه او به عثمانی مهاجرت کردند و به دربار فاتح راه یافتند که بدليسی، اینان را نام می‌برد:

Mahmood Shrihi, Qazi و از فضلای معین عراق عجم؛
 ابواسحق تبریزی، که تا مرتبه طغرا نویسی سلطان محمد رسید؛

۱. زندگی شنگت آد تیمور، ص ۳۲۵.
۲. نسبی، سعید، همان، ج ۲۰، ۱۳۲۴ ش، ص ۳۹.

۳. سجل عثمانی، ج ۳، ص ۴۹۴.

۴. سجل عثمانی، ج ۳، ص ۱۱۳.

محمد منشی، که در سلک افضل دربار او زون حسن بود؛ و
علی چصن کیفی، که خصوصاً در علوم شرعیه مهارت داشت.^۱

۲. از آغاز سلطنت شاه اسماعیل تا اخر دوره صفوی

چنانکه پیشتر اشاره شد، در فاصله بین مرگ الغبیک (۸۵۳ ه. ق.) و ظهرور شاه اسماعیل چهار تن، به نامهای زیر، بر بخشهايی از ایران حکم راندند: سلطان ابوسعید (حک. ۸۵۵ - ۸۷۲ ه. ق.)، او زون حسن (حک. ۸۵۷ - ۸۸۲ ه. ق.)، سلطان یعقوب (حک. ۸۸۳ - ۸۹۶ ه. ق.) و سلطان حسین باقر (حک. ۸۷۵ - ۹۱۱ ه. ق.)، و با وجودی که دستگاه حکومت اینان نیز محل تجمع اهل علم بود، اما به سبب ناپایداری این حکومتها هیچ‌گاه مراکز پر رونقی نظیر عهد تیموری، مجال ظهور نیافت و تنها در دستگاه سلطان حسین باقر در هرات - آنهم به دلیل دانشدوستی وی و وزیر دانشمندش امیر علی‌شیر نوای - بود که بازمانده علمای عهد تیموری توانستند برای مدتی نسبتاً طولانی، مأمن مناسی بیابند. در حقیقت می‌توان گفت که پس از سپری شدن دوره شکوفایی رصدخانه و مدرسه سمرقند، فعالیتهای علمی در خراسان و ماوراءالنهر رکود چشمگیری یافت. اما حلقه درسی را که علامه جلال الدین دواني (متوفی ۹۰۸ ه. ق.) و شاگردانش در فارس پدید آورده بودند، علاقه‌مندان به دانش را کماکان به سوی خود جذب می‌کرد.

شاه اسماعیل با اعلام رسمیت مذهب شیعه، گذشته از مسائل اجتماعی - سیاسی، شرایط جدیدی را از حیث فرهنگی در ایران به وجود آورد. پیش از صفویان - در عهد ایلخانان و تیموریان - شیعیان ایران در حال بالندگی و رشد بودند، ولی در چنان مرتبه‌ای از قدرت و استقلال نبودند که مراکز علمی خاص خود را به وجود آورند؛ تقریباً تمام مدارس علمی در اداره علمای سنی بود و تیموریان رسماً از مذهب ابوحنیفه جانبداری می‌کردند. آق قویونلوها نیز سنی بودند، همچنین در اینکه رهبران صفوی، دست‌کم تا

۱. بدليسی، همان، نسخه خطی (ش. ۲۱۹۷) موجود در کتابخانه اسد افندي، برگ ۴۲۶.

زمان جنید (متوفی ۸۶۴ ه. ق.)، سنتی شافعی بوده‌اند کمتر می‌توان تردید کرد^۱ و گرچه عالمان شیعی به طور پنهانی، در منازل و حلقه‌های درسی غیر علنی به تدریس و بحث می‌پرداختند، اما در عین حال فاقد مدارس و کتابخانه‌های خاص خود بودند، به‌طوری که درست در زمان فتح تبریز و مقارن تاجگذاری شاه اسماعیل (۹۰۷ ه. ق.) نقل شده است که: مردم از مسائل مذهب بحقی جعفری و قواعد ملت ائمه اثنی عشری اطلاعی نداشتند، زیرا که از کتب فقه امامیه چیزی در میان نبود و جلد اول از نجات قواعد الاحکام که از جمله تصانیف سلطان‌العلماء المتبحرین شیخ جمال‌الدین مظہر حلی است و شریعت پناه قاضی نصرالله زیتونی از روی آن تعلیم و تعلم مسائل دینی می‌نمود، به‌نظرِ خجسته اثر شهریار دین‌دار شریعت پرور [شاه اسماعیل]^۲، رسانیده و آن حضرت را از رسیدن آن کتاب، سرور شادی در خاطر مبارک به‌هم رسیده و قاضی را مشمول عنایت گردانیدند...^۳

طبعی بود که سختگیریهای شاه اسماعیل، علمای صاحب‌نام سنتی را در وضع دشواری قرار دهد و آهنگ مهاجرت آنها را به سرزمینهای مجاور تسریع نماید. شواهد زیر، تنها نماینده بخشی از این‌گونه مهاجرتهاست:

میر مرتاض هروی که معلم مدرسه سلطانی هرات و استاد حکمت و ریاضیات بود، در قضیه تصرف هرات به قندهار گریخت و در همانجا درگذشت،^۴ حکیم عین‌الملک دوایی شیرازی (نواده جلال‌الدین دوانی) و یوسفی هروی، مؤلف کتاب طب یوسفی، هر دو به هند گریختند،^۵ فضل‌الله بن روزبهان اصفهانی، صاحب تاریخ عالم آرای اینی که سنتی

۱. نک. کرسوی، احمد، شیخ صفی و تاریخ، تهران، ۱۳۳۲ ش.؛ احمدی، مریم، دین و مذهب در عصر صفویه، تهران، ۱۳۶۳ ش.؛ و در باره مذاهب ایرانیان پیش از صفویه -

Amoretti, B. S., «Religion in the Timurid and Safavid Periods», in *The Cambridge History of Iran*, Cambridge University Press 1986, vol. 6, pp. 610- 623.

۲. جهانگشای خاقان، مقدمه و پیوستها از الله دتا مضطر، اسلام آباد، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۳۶۴ ش.، ص ۴۱۴۹ نیز - حسن بیک روملو، احسن التواریخ، تهران، ۱۳۵۷ ش.، ص ۸۷.

۳. نفیسی، سعید، همان، ج ۲۲، ۱۳۲۶ ش.، ص ۳۷.

۴. صفا، ذیع‌الله، همان، ج ۵، ص ۳۵۶-۳۵۵.

متعصی بود، به هنگام سلطنت شاه اسماعیل بر اصفهان از این شهر گریخت و به کاشان و سپس به ماوراءالنهر رفت^۱، زین الدین محمود واصفی - مؤلف بدایع الواقع - نیز عزیمت به ماوراءالنهر را بر ماندن در هرات ترجیح داد، و حتی شیخ‌الاسلام تبریز اقامت در سمرقند را پذیرفت و معلم مدرسه الغیبک شد.^۲ بسیاری از شعراء و نویسندها دیگر هم هند را به عنوان مقصد مهاجرت بر گردیدند.

اوایل سلطنت شاه اسماعیل، مقارن با اواسط دوره سلطان بایزید دوم در عثمانی بود. بایزید در اعزاز علماء می‌کوشید و با عالمان ایرانی نظری جلال‌الدین دوانی، نور‌الدین عبدالرحمن جامی، سيف‌الدین احمد تفتازانی، میر جمال‌الدین عطاء‌الله، و نیز با دولتمردان آخرین پادشاه تیموری سلطان حسین باقر و امیر علی‌شیر نوای مکاتبه داشت و برای دانشمندان مذکور، هدايا و مستمریهای می‌فرستاد. بنابراین علماء سنتی که پس از برآمدن شاه اسماعیل، موفق به مهاجرت نشده بودند، سرزمین عثمانی را - به دلیل رابطه دیرین دوستانه بین برخی علماء عثمانی و ایرانی و نیز به خاطر وجود ایرانیانی که پیشتر به عثمانی کوچیده و به درس و بحث مشغول بوده‌اند - به عنوان مقصد مناسبی برای اقامت برگردیدند. از آن گذشته، تشابه زیاد میان مراکز آموزشی تیموریان و مدارس عثمانی (که هم ناشی از مشابهت مفاد درسی و هم تأثیر علمای پیشتر مهاجرت کرده ایرانی بود) محیط مراکز علمی عثمانی را با روحیات دانشمندان مهاجر، سازگارتر می‌ساخت. در صورتی که سلاطین هند، به دلیل توجه پیشتر به هنر و بویژه ادبیات و شعر، شعراء را در طیف گسترده‌ای جذب می‌کردند.

تأثیر این مهاجرتها، آنهم در شرایطی که علماء شیعی هنوز مراکز علمی قدرتمندی ایجاد نکرده بودند، در دانش ابتدای عهد صفوی به وجه چشمگیری آشکار است، ولی

۱. نفیسی، سعید، همان، ج ۱۸، ۱۳۲۲ ش.، صص. ۵۶-۵۷؛ نیز به صفا، ذیع‌الله، همان، ج ۴، ص ۵۳۸.
۲. واصفی، زین الدین محمود، بدایع الواقع، تصحیح الکساندر بلدروف، ج ۱، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۰ ش.، ص ۵۷.

این را هم نباید از نظر دور داشت که نیاز مبرم صفویان و عالمنان شیعه به ترویج و تثبیت دیدگاههای نظری شیعی، که بیشتر از راه گردآوری منابع فقهی و کلامی و تربیت شاگردان و مبلغان صورت می‌گرفت باعث شد که آثار و مباحث مرتبط با علوم نقلی در درجه اول اهمیت، و از آن علوم عقلی در مراتب بعدی فرار گیرد. در همین زمینه، مسأله وزود بسیاری از دانشمندان شیعی جبل عامل، حله و بحرین به ایران نیز مطرح است که طبعاً سنن تعلیم و تربیت خاص خود را داشتند، و نحوه تأثیر متقابل ستّهای مدارس ایرانی با آنها هم از موضوعاتی است که باید بدقت بررسی شود.

در هر صورت، نکته‌ای که باید بدان توجه کرد این است که دست کم نیمه نخست دوره صفویه – در مقایسه با عصر تیموری – پیشرفته در علوم مشاهده نمی‌شود. در نیمه دوم این دوره نیز بهدلیل انحطاط و افول خود حکومت، که بر اثر شکست حفت‌بار صفویان از افغانان به اوج رسید، سیر نزولی دانشها بیشتر آشکار می‌گردد، و تنها در دوره شاه عباس اول (حک. ۹۹۶-۱۰۳۸ ه. ق.) بود که به‌یمن رونق اقتصادی ایران و اقتدار وی، پیشرفته در هنر، فلسفه، معماری و صناعت صورت پذیرفت، که همین هم رفته رفته در زمان اخلاقی او رنگ باخت. ولی به‌هر تقدیر، یکی از دلایل مهم افت فعالیتهای علمی نیمه اول عهد صفوی را می‌توان مهاجرت علمای اواخر دوره تیموری و اوایل عصر صفوی به کشورهای مجاور دانست، و حائز توجه است که مقارن این‌زمان، تحولی در علوم و نیز ادبیات عثمانی و هند به چشم می‌خورد.^۱

بررسی اجمالی اوضاع علوم در دوره صفوی – بویژه در نیمه اول آن (حوالی ۱۰۱۰ ه. ق. / ۱۶۰۰ م.)، یعنی مقارن اواسط عهد شاه عباس اول – خلاصه از کوچ علمای ایرانی و مآل افت فعالیتهای علمی را بوضوح نشان می‌دهد؛ از مجموع

۱. برای اطلاع اجمالی از داشش دوره صفوی و تأثیرات مقابل علوم هند، ایران و عثمانی، نک.

Winter, H. J. J., «Persian Science in Safavid Times», in *The Cambridge History of Iran*, Cambridge University Press 1986, vol.6 , pp. 581- 609.

ریاضیدانانی که از زمان برآمدن شاه اسماعیل تا پایان عصر صفویه در ایران می‌زیسته‌اند، تنها دو تن را می‌توان در نیمة اول دوره صفوی یافت، یکی شیخ بهاءالدین عاملی (متوفی ۱۰۳۱ ه. ق.)، دیگری ملک محمد اصفهانی^۱ (که در ۹۴۸ ه. ق. از علی بن هلال کفر کی اجازه تدریس گرفت). در نجوم نیز، در سراسر دوره صفوی، فعالیت قابل مقایسه‌ای با عهد تیموری به چشم نمی‌خورد. در مدت ۲۰ سال سلطنت صفویان، رصدخانه‌ای در ایران بنا نشد^۲ و از تألیف زیجی که مبتنی بر ارصاد مداوم باشد اطلاعی به دست نیامد، و تا پایان این عصر به غیر از دو اخترشناس برجسته، یعنی عبدالعلی بیرجندی (متوفی ۹۳۴ ه. ق.) که به عثمانی مهاجرت کرد، و شمس الدین محمد بن احمد شیرازی معروف به خفری (متوفی ۹۶۰ ه. ق.) که از علمای بازمانده عهد تیموری بود منجم نامی دیگری که همچون اینان در علم هیئت متبحر باشد ظهور نکرد. بر عکس، پرداختن به احکام نجوم بشدت رشد یافت؛ و برای مثال، بانگاهی به جلد اول فهرست نسخه‌های خطی فارسی در می‌یابیم که در دوره صفوی، ۷۰ رساله و کتاب در نجوم تألیف شده که یک سوم آنها در باره کلیات این علم و بقیه در خصوص تقویم و ابزارهای نجومی تدوین یافته است.^۳ گفتنی است که اکثر این کتب و رسالات نیز تحریر، تلخیص و یا شرحهایی بر آثار گذشتگان است. در مقابل، تعداد ۲۷۰ رساله به صورت استنساخ و عمده‌تاً از کتابهای دوره‌های ایلخانی و تیموری بر جای مانده است.

۱. فربانی، ابوالقاسم، زندگانه ریاضیدانان دوره اسلامی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۵ ش.، صص. ۱۷۰، ۴۷۰ در این کتاب از زندگی دوازده ریاضیدان دوره صفوی سخن گفته شده است که چهار تن از آنان – ابوالحسن کاشی (ص ۸۱)، عبدالعلی بیرجندی (ص ۱۷۳)، غیاث الدین منصور دشتکی (ص ۳۳۷) و قاضی میدی (ص ۴۷۴) – را باید از بازماندگان عصر تیموری دانست. ریاضیدانان دیگر نظیر قطب الدین لاھیجی (متوفی ۱۱۰۴ ه. ق.)، محمد باقر یزدی (متوفی حدود ۱۰۶۹ ه. ق.) و نوه‌اش نیز در ربع سوم و چهارم دوره صفوی شکوفا شده‌اند.
۲. شاه اسماعیل، غیاث الدین منصور شیرازی (دشتکی) را مأمور کرد که رصدخانه مرااغه را بازسازی کند ولی این کار هرگز صورت نگرفت («احسن التوادیع»، ص ۳۹۲).
۳. مژوی، احمد، فهرست نسخه‌های خطی فارسی، ج ۱، تهران، مؤسسه فرهنگی منطقه‌نی (ش. ۱۴)، ۱۳۴۸ ش.، صص. ۲۰۳ - ۳۷۵.

اما چنانکه اشاره شد، از میان آنها تعداد دستنوشته‌های مربوط به احکام نجوم شگفت‌انگیز است، به طوری که از دوره صفوی ۶۰ کتاب و رساله تألیفی و ۲۵۰ رساله استنساخی در احکام نجوم در دست داریم و در حقیقت، تألیف و استنساخ رسائل فارسی در موضوعات مختلف احکام نجوم و طالع بینی، از تأسیس رصدخانه مراغه تا افتتاح دارالفنون، در نیمة نخست صفویه به اوج خود می‌رسد.

همچنین شیوع اعتقاد به احکام نجومی در این عصر، در مقیاس وسیعی و تقریباً در تمام منابع دست اول مربوط به این دوره و حتی در سفرنامه‌های اروپاییان مشهود است، در حالی که در منابع عهد تیموری، تا این اندازه از اعتقاد خواص و عوام به احکام نجوم سخن نرفته است.

در دانش پزشکی نیز از میان پزشکان دوره صفوی چند تن را می‌توان یافت که نوآوریهایی در آثارشان وجود دارد. مشهورترین آنان بهاءالدوله رازی (متوفی حدود ۹۱۵ ه. ق.)، نویسنده اثر ارزشمند خلاصة التجارب است که در ری و هرات درس خواند و در حقیقت از اطبای عهد تیموریان است. بخشی از زندگانی وی در دستگاه سلطان حسین باقرا سپری شد و پنج سال بعد از مرگ شاه اسماعیل درگذشت.^۱ پزشک دیگر، یوسف بن محمد بن یوسف هروی (متوفی ۹۱۷ ه. ق.)، مؤلف طب یوسفی (از کتابهای متداول و مورد مطالعه عهد صفوی)^۲ است که پس از به سلطنت رسیدن شاه اسماعیل به هند گریخت. پزشک معروفتر از هروی، حکیم عین‌الملک شیرازی بود که او نیز در همان دوران به هند مهاجرت کرد و کتاب مشهور الفاظ الأدوية (تألیف در ۱۰۳۶ - ۱۰۳۷ ه. ق.) را به نام شاه جهان، سلطان دهلی، و طب داراشکوهی را به نام فرزند وی،

۱. برای اطلاع دقیق از احوال بهاءالدوله رازی و یک بررسی بیار عالمانه از خلاصة التجارب وی، به تاج‌بخش، حسن، «بهاءالدوله رازی، آخرین پزشک بزرگ ایران»، مجله نامه فرهنگستان علوم (فصلنامه فرهنگستان علوم جمهوری اسلامی ایران)، س. ۳، ش. ۴، تابستان ۱۳۷۵ ش.، ص. ۴۷-۵۶؛ نیز ← الگو سیریل، تاریخ پزشکی ایران، ترجمه باهر فرقانی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۱ ش.، ص. ۳۹۸-۳۹۹.

۲. الگوی، سیریل، همان، ص. ۴۱۴.

داراشکوه، نوشت^۱ به اعتقاد الگود، کتاب اخیر، آخرین اثر مهم پزشکی است که به زبان فارسی نوشته شده است.

در زمینه دانش داروشناسی دوره صفوی، مظفر بن محمد حسینی شفایی معروف‌فترین داروساز عهد شاه عباس اول است که سیریل الگود، طب شفایی او را متفاوت با آثار متقدم می‌داند.^۲ همچنین در منابع مربوط به تاریخ پزشکی عهد صفوی و نیز تاریخ بیمارستانها، اشاره صریحی مبنی بر احداث بیمارستانهای عمدت‌های – در این عصر – که محل اخذ تجربیات بالینی باشد نشده است.^۳

در اینجا بایستی خاطرنشان کرد که برغم شواهد فوق، آثار هنری ارزشمند و باشکوهی نیز از دوره صفوی باقی مانده که خود نشانه اهمیت پرداختن به این مقوله‌ها، نزد خواص و صاحبان فن، بوده است. در این عهد، گرچه سرزمین عثمانی به مثابة مانعی برای برقراری روابط وسیع ایران و اروپا بود، اما میزان رفت و آمد اروپاییان به ایران، همین طور آهنگ اعزام هیأت‌های ایرانی به اروپا نیز کند نبود. نیمة دوم عصر صفوی، مقارن انقلاب علمی در اروپا بود و با آنکه ایرانیان از اواسط این عصر با برخی از اختراعات و صنایع جدید آشنا شدند، ولی آن پویایی و شکوفایی در محیط‌های علمی ایران وجود نداشت تا اندیشه‌های نوین علمی را به سرعت اخذ کند، و چنین امری درست نقطه مقابل روحیه پیش‌تازانه اولیه دانش طلبی در جوامع سده‌های نخستین دوره اسلامی بود که دانش را از ایران و یونان و هند، و به صورتی گسترده اخذ می‌کردند.

به هر تقدیر، بررسی ویژگیهای خاص فعالیتهای عقلی در عهد صفوی، به تحقیقات وسیعتری نیاز دارد. در فهرست زیر، نام و مشخصات علمایی که از اوایل ظهور شاه اسماعیل تا اواخر دوره صفوی، از ایران به عثمانی کوچ کرده‌اند آمده است. در منابع

۱. همان، ص ۴۲۰.

۲. در این خصوص، نک. احمد عیسی بک، تاریخ بیمارستانها در اسلام، ترجمه نورالله کسایی، تهران، ۱۳۷۱، نیز س. الگود، سیریل، همان.

موجود، در بسیاری موارد، تاریخ دقیق مهاجرت دانشمندان ثبت نشده و تنها با عباراتی نظیر «مهاجرت بعد از ظهور قزلباش او باش» یا «فتنه صوفی بچه اردبیل» و ... (در مأخذ مربوط به دوره عثمانی)، یا مهاجرت در عهد فلان پادشاه و سلطان، به زمان مهاجرت آنان اشاره شده است.

* * *

مصلح الدین لاری (محمد بن صالح بن کمال بن محمد السعید انصاری عبادی شافعی، متوفی ۹۷۹ ه. ق.)، از مشهورترین شاگردان جلال الدین دوانی، میر کمال الدین حسین و غیاث الدین منصور دشتکی، و از بزرگترین علمای قرن دهم هجری قمری محسوب می شود که بسیاری از اهل علم ایرانی و عثمانی، نزد وی به تلمذ پرداخته اند. لاری در اوایل صفویه، نخست به هند رفت و مدتی در دستگاه ظهیر الدین بایر (حاکم ۹۳۷-۹۳۲ ه. ق.) به سر برد. پس به استانبول مهاجرت کرد و سالها در مدرسه «خسرو پاشا» تدریس نمود. شرح تهذیب المنطق، شرح رساله قوشچی در هیئت، حواشی بر شرح مبتدی و هدایة الحکمة اثیر الدین ابهری، مرآت الأدوار و مرفات الأخبار و متنی در علم هیئت از آثار او است. شرح لاری بر رساله هیئت قوشچی، از رایجترین کتابهای مقدماتی دانش نجوم در عهد صفویه و پس از آن بود.^۱

بیرون گندی (نظام الدین عبدالعلی بن محمد بن حسین، متوفی ۹۳۴ ه. ق.)، پس از تحصیلات اولیه در بیرون گندی در هرات رفت. وی شاگرد منصور بن معین الدین کاشانی، کمال الدین حسین قونوی، سیف الدین احمد بن یحیی تفتازانی و کمال الدین مسعود شیروانی بود. بیرون گندی – بعد از منجمان رصدخانه سمرقند – یکی از بهترین نمایندگان شاخه های مختلف ریاضیات و نجوم در اواخر عهد تیموری و اوایل صفویه محسوب می شود که پس از کشته شدن تفتازانی در هرات، به عثمانی مهاجرت نمود. او در مقدمه

۱. طاش کبری زاده، همان، ص ۳۲۱؛ حدائق الحقابین، ج ۲، ص ۱۱۶۹ صفا، ذبیح الله، همان، ج ۵/۳، صص. ۱۳۳۱-۱۳۶۹؛ بورگشتال، همان، ج ۲، ص ۱۳۳۱.

تحفهٔ سلیمی (در بارهٔ تعیین سمت قبلهٔ طرابزون)، موضوع عزیمت خود به طرابزون و ملاقات با شاهزاده سلیم (سلطان سلیم اول) را شرح داده است. از آثار وی، حاشیه بر شرح ملخص چغمیںی، شرح شمسیة فی الحساب (متن آن از نظام الدین اعرج نیشابوری، متوفی ۸۲۸ ه. ق.، است)، رساله بیست باب در معرفت تقویم، شرح بیست باب در معرفت اسطرلاپ، شرح زیج جدید سلطانی، شرح تذکرة التصیریة فی الہیثة، شرح تحریر مجسٹی، رساله در آلات رصد، رساله در ابعاد و اجرام، رساله هیئت، مشارق الأدوار فی معرفة کمیات ما بین الطلوع الفجر و طلوع الشمس، بدایع الآثار هفت اقلیم، شرح مختصر الوقایه، شرح آداب البحث عضد الدین ایجی و شرح المدار (شرح کتاب مدار الأنوار ابوالبرکات نسّفی) است.^۱

مظفرالدین علی شیرازی، از جملهٔ شاگردان میر صدرالدین شیرازی و جلال الدین دوانی محسوب می‌شد و داماد دوانی نیز بود. پس از ظهور شاه اسماعیل به عثمانی رفت و در مدارس مصطفی پاشا، ثمانیه و صحن، درس گفت. وی در علم حساب، هیئت، هندسه و منطق تبحر داشت و مؤلف شفایق العمایة، به کتابی از او در هندسه اشاره می‌کند که در آن، حواشی عالمانه‌ای در حل مشکلات کتاب افلیدس نوشته است.^۲ مظفرالدین پس از مهاجرت به عثمانی، بنا به توصیه همدرس سابق خود، عبدالرحمن مؤیدزاده، مدرسه صحن را برای تدریس برگزید.^۳ وی در اوآخر عمر به بروسه رفت و در ۹۲۲ ه. ق. درگذشت.^۴

علی بن احمد شیرازی (زنده در ۹۱۸ ه. ق.)، شاگرد جلال الدین دوانی بود که بعد از جلوی شاه اسماعیل به عثمانی کوچ کرد. از وی رساله‌ای به نام رساله فی بحث الحركة در یک مقدمه و چهار فصل باقی مانده است.^۵

1. *Islam Ansiklopedisi*, Türkiye Diyanet Vakfı, İstanbul 1992, vol. 6., pp. 186-187.

۲. طاشکبریزاده، همان، ص ۴۹۹ حدائق الشفایق، ج ۱، ص ۳۴۰.

۳. سجل عثمانی، ج ۴، ص ۴۹۹.

۴. طاشکبریزاده، همان، ص ۱۹۹.
۵. داشپژوه، محمد تقی، فهرست میکروفیلمهای کتابخانه مرکزی و اسد دانشگاه تهران، ج ۱۲، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۵۳ ش.، ص ۲۲۶.

حکیم شاه محمد قزوینی (متوفی ۹۲۸ ه. ق.)، وی نیز از شاگردان جلال الدین دوانی و پژشک نام‌آوری بود، که پس از کسب دانش به مکه رفت. همدردیں سابقش، عبدالرحمن مؤیدزاده، از مراتب دانش او نزد سلطان بایزید دوم تعریفها کرد و سلطان نیز او را به عثمانی دعوت نمود. شرح ایساغوچی، شرح موجز در طب، ترجمه حیات الحیوان به فارسی، شروح بر عقاید سفید، عضدیه و موافق، و کشف الحقایق (شرح بر واقتہ ابن حاچب) از آثار او است.^۱ رساله‌ای نیز در «کانی‌شناسی» و برای سلطان سلیم اول تألیف نمود.^۲ مهدی شیرازی، مشهور به فکاری (متولد ۹۵۷ ه. ق.)، پس از تحصیل منطق و کلام و حکمت در شیراز، به عثمانی کوچید و در مدارس مختلفی چون خواجه خیرالدین و پیری‌پاشا درس گفت. وی شرحهایی بر تفسیر کثاف و شرح تجربید نوشته است.^۳ مولانا کرمیانلو کتخدازاده، از اهالی کرمان و، در عثمانی، شاگرد ملا عنذری و مولانا خطیبزاده بود. سپس به ایران آمد و نزد جلال الدین دوانی تحصیل کرد و آنگاه به عثمانی بازگشت. وی، مشاغل قضا و مدرسي مدارس کوتاهیه را نیز یافت.^۴ کتخدازاده، رساله اثبات الواجب الوجود علامه دوانی را برای ملا عنذری به ارمغان برد و عنذری نیز این رساله را متن درسی طلاب خود قرار داد.^۵

حافظ الدین محمد بن احمد بن عادل، مشهور به حافظ عجم، اصلاً از مردم بَرْدَغْ بود که، در تبریز، نزد مولانا مرید تحصیل کرد و در زمان بر آمدن شاه اسماعیل به عثمانی گشیل شد. در عهد سلطان سلیم، ابتدا در مدارس علی‌پاشا و مرزیفون، و آنگاه در مدرسه صحن استانبول تدریس کرد.

از آثار وی، حاشیة شرح موافق، رساله در هیولی، فهرس العلوم، معارك الكتاب، سبعه سیاره،

۱. طاش کبری‌زاده، همان، ص ۱۲۰ حدائق الشقایق، ج ۱، ص ۱۳۴ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۰۹.

۲. نصر، سید حسین، علم در اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران، سروش، ۱۳۶۱ ش، ص ۶۶.

۳. طاش کبری‌زاده، همان، ص ۱۳۰ حدائق الشقایق، ج ۱، ص ۵۱.

۴. همان، ج ۱، ص ۴۶۶ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۷۵.

نفته المصدور، ترجمة تیمورنامه^۱ و همچنین ارجاع العلم الى نقطه^۲ (در علم حساب) را می‌توان بر شمرد. حافظ عجم در ۹۵۷ ه. ق. درگذشت.^۳

قوام الدین یوسف، مشهور به قاضی بغداد، اصلًا از مردم شیراز و سالها قاضی شهر بغداد بود و پس از ظهور شاه اسماعیل، به ماردین و سپس به استانبول رفت. سلطان بايزید، تدریس در مدرسه سلطانیه بروسه و آنگاه یکی از مدارس ثمانیه را بدو سپرد. شرح جامعی بر فوائد التجربه، شرح نهج البلاغه، و کتاب جامعی در «مقدمات تفسیر»^۴ و احکام السلاطین نوشت.^۵ فرزند کوچک او، بهنام شمس الدین، نیز تأثیفاتی در ریاضیات و هیئت دارد.^۶

عبدالله شبستری، از نوادگان شیخ محمود شبستری، که در ماوراءالنهر درس خواند و در ریاضیات متبحر شد. در ۹۲۶ ه. ق. از سمرقند به عثمانی رفت، و بر شرح تجربه و شرح مطالع حواشی نوشت.^۷

عبدالجبار عجمی (متوفی ۹۶۵ ه. ق.)، اصلًا از اهالی گنجه قره باغ بود که در حدود ۹۳۰ ه. ق. به بروسه کوچید و در مدرسه حمزه بیک مدرّس شد. سپس برای امر تدریس به دارالحدیث ادرنه رفت. وی علاوه بر علوم نقلی در علوم عقلی نیز استاد بود.^۸

حکیم الدین ادریس بدلیسی (متوفی ۹۲۶ ه. ق.)، معروفترین مورخ اواخر قرن نهم و اوایل قرن دهم هجری قمری در عثمانی بود. وی نخست در سلک منشیان دستگاه سلطان یعقوب آق قویونلو در آمد و در ۸۹۰ ه. ق. که نامه‌ای از قول سلطان یعقوب به بايزید دوم نوشت، این سلطان انشای وی را پسندید. ادریس پس از برچیده شدن سلطنت

۱. طاشکبریزاده، همان، ص ۴۲۷ حدائق الشفایق، ج ۱، ص ۴۴۹.

۲. حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۶۲. ۳. سجل عثمانی، ج ۲، ص ۹۷.

۴. طاشکبریزاده، همان، ص ۱۹۰. ۵. حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۱۹.

۶. حدائق الشفایق، ج ۱، ص ۳۲۶.

۷. طاشکبریزاده، همان، ص ۴۲۷ حدائق الشفایق، ج ۱، ص ۴۵۶ تربیت، محمدعلی، همان، ص ۲۶۶.

۸. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۱۴.

آق قویونلوها، از تریس شاه اسماعیل، به عثمانی رفت و در دستگاه بازیزد و سلطان سلیم به مقامات بالایی رسید. چندانکه در جنگ چالدران، فرمانده سپاهیان گرد لشکر عثمانی شد. از آثار او رسالت فی الطاعون و جواز الفرار عنه، شرح گلشن راز، تاریخ هشت بهشت و سلیم نامه را می‌توان نام برد.^۱

ابوسعید بن شیخ صنف اللہ، عالم تبریزی که شاه اسماعیل او را به سبب اعتقاداتش محبوس و اموالش را مصادره کرد. اما ابوسعید از محبس گریخت و به دیار بکر رفت و به تدریس پرداخت. طبقات المفسرین از تأثیفات او است.

اسماعیل شروانی، شاگرد جلال الدین دوانی، خواجه عبیدالله سمرقندی و فخر الدین عجمی بود، که از ایران به مکه رفت و در آنجا به تدریس پرداخت.^۲

سید ابراهیم (متوفی ۹۳۵ ه. ق.)، پدرش از ایران به عثمانی مهاجرت کرد و در نزدیکی آماسیه اقامت گزید. سید ابراهیم، در مدارس از نیق و استانبول، به فرزندان وزیر محمد پاشا قرامانی تعلیم می‌داد و معلم خصوصی شاهزاده قورقود، فرزند سلطان بازیزد دوم، نیز بود.^۳

پیر محمد بن علاء الدین فناری (متوفی ۹۵۵ ه. ق.)، اصلًا از اهالی عثمانی بود که برای تحصیل به سمرقند و بخارا رفت و در زمان سلطان سلیم به استانبول بازگشت و معلم مدرسه مصطفی پاشا شد.^۴

عثمان طبیب، پژوهشگر ایرانی که در زمان سلطان سلیم به عثمانی مهاجرت کرد و در استانبول به طبابت پرداخت.^۵

۱. طاشکبریزاده، همان، ص ۱۹۰ حدائق الشقابی، ج ۱، ص ۳۲۷ نفیسی، سعید، همان، ج ۱۸، ۱۳۲۲ ش.، ص ۵۹.

۲. حدائق الحقاپی، ج ۲، ص ۱۲۰ سجل عثمانی، ج ۱، ص ۱۸۶.

۳. طاشکبریزاده، همان، ص ۲۱۴ تاج التواریخ، ج ۲، ص ۵۸۴.

۴. طاشکبریزاده، همان، ص ۳۰۵ حدائق الشقابی، ج ۱، ص ۳۱۹.

۵. طاشکبریزاده، همان، ص ۵۱۰.

۶. همان، ص ۳۱۲.

قطب‌الدین عجمی (متوفی ۹۷۶ ه. ق.)، وی شروانی‌الاصل بود و پس از تحصیل در ایران به استانبول کوچید. سپس تدریس در مدارس خواجه خیر الدین و عبدالسلام را بر عهده گرفت. وی در علوم هیئت و ریاضی متخصص بود و غیر از قطب‌الدین شروانی طبیب است.^۱

محی‌الدین محمد بن عبدالاول قزوینی (متوفی ۹۶۲ یا ۹۶۶ ه. ق.)، در کودکی به حضور جلال‌الدین دوانی راه یافت و پس از تحصیل در ایران، مقارن عهد بازیزد دوم به عثمانی رفت. معلمی مدارس صحن، مصطفی‌پاشا و معنیسا را نیز یافت.

حاشیه بر «امور عامه»، مواقف عضد‌الدین ایجی و فرایض سجاوندی از آثار او است. وی علاوه بر تدریس، چندی در حلب و شام و استانبول منصب قضا را عهده‌دار بود.^۲

احمد بن عبدالاول قزوینی، در ۸۹۲ ه. ق. در قزوین به دنیا آمد و بعد از تحصیل در ایران، در اواسط سلطنت سلطان سلیمان اول (مشهور به قانونی، حک. ۹۷۴-۹۲۶ ه. ق.) به استانبول کوچ کرد و معلم مدرسه جدیده شد. وی بر ایساغوجی شرحی نوشته است.^۳

محمود بن کمال (ملقب به آخی چلبی، متوفی ۹۳۰ ه. ق.)، فرزند طبیب کمال تبریزی بود. پزشکی را نزد پدر و حکیم قطب‌الدین (فرزند نفیس بن عوض کرمانی) و آلتونی‌زاده فراگرفت، و رئیس بیمارستان سلطان محمد در استانبول شد. بازیزد او را طبیب خاص و «امین المطبخ» دربار خود کرد و در زمان سلطان سلیمان، رئیس اطباء و مصاحب سلطان بود.

از او کتابی «در باره سنگهای مثانه» و نیز ترجمه موجز القانون ابن نفیس قُرشی (متوفی ۶۸۷ ه. ق.) به ترکی بر جای مانده است. وی، مؤسس مسجد و مدرسه‌ای در ادرنه

۱. حدائق‌الحقابی، ج ۲، صص. ۱۲۱-۱۲۰ | ۱۲۱-۱۲۰ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۶۱.

۲. طاش‌کبری‌زاده، همان، ص ۴۲۸۹ | ۴ حدائق‌الشقابی، ج ۱، ص ۴۸۲ | ۴ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۴۳۵ نفیسی، سعید، همان، ج ۲۵، ۱۳۲۹ ش.، ص ۱۱. ۳. حدائق‌الحقابی، ج ۲، ص ۱۴.

نیز بوده است.^۱

ظهیرالدین اردبیلی (مشهور به قاضی زاده، مقتول در ۹۳۰ ه. ق.)، پس از جنگ چالدران که سلطان سلیم چند روزی در تبریز به سر برد در بازگشت به عثمانی، عده‌ای از علمای آن دیار، و از جمله همین ظهیرالدین، را نیز با خود همراه کرد. او نزد سلطان سلیم، بدان مایه محترم بود که پس از فتح دیار عرب و ضبط حلب و شام و مصر، نماینده این سلطان در آن بلاد شد. وی، وفات الأعیان ابن خلکان را به نام سلطان سلیم به فارسی در آورد و در ۹۳۰ ه. ق. به خاطر حمایت از احمد پاشا، نایب السلطنت مصر که بر علیه سلطان خروج کرده بود، کشته شد.^۲

محمد بن میر علی بوکلی حنفی، از علمای ایرانی بود که در دوره صفویه به عثمانی گریخت. تعلیقیه بر اصلاح الوقایة فی الفروع از ابن کمال پاشا، اظهار الأسرار در نحو، انقاد الهاالکین، ایقاظ النائمین و صحاح عجمیه از آثار او است.^۳

محی الدین محمد قره باغی (متوفی ۹۴۲ ه. ق.)، بعد از تحصیل در ایران به عثمانی رفت و در ازینی به تدریس پرداخت. حواشی بر کشف، تلویع، هدایة، وقایة و اثبات الواجب الوجود دواني از آثار او است.^۴

شریف عجمی (متوفی ۹۳۰ ه. ق.)، بعد از تحصیل در ایران به عثمانی رفت و در مدارس داود پاشا در استانبول، لارنده وازنیق درس می‌گفت.^۵

شاه قاسم بن شیخ مخدومی (متوفی ۹۴۸ ه. ق.)، از جمله عالمانی بود که سلطان سلیم از تبریز به عثمانی فراخواند. وی به تألیف تاریخ دولت عثمانی دست زد، ولی پیش از

۱. طاشکبری زاده، همان، ص ۱۲۵۶ عثمانی مؤلفی، ص ۴۲۰ حدائق الثقایق، ج ۱، ص ۴۲۳ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۰۹ حقی، اسماعیل، همان، ج ۲، ص ۶۳۶.

۲. طاشکبری زاده، همان، ص ۱۲۷۱ نفیسی، سعید، همان، ج ۲۴، ۱۳۲۸ ش، ص ۳۶ و ج ۱۸، ۱۳۲۲ ش، ص ۱۵۹ تربیت، محمدعلی، همان، ص ۲۴۹.

۳. نفیسی، سعید، همان، ج ۲۵، ۱۳۲۹ ش، ص ۶۹ حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۱۰۹، ۲۱۴، ۱۸۳.

۴. طاشکبری زاده، همان، ص ۱۲۷۲ حدائق الثقایق، ج ۱، ص ۴۵۵ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۳۴۳.

۵. طاشکبری زاده، همان، ص ۲۷۲.

اتمام آن از دنیا رفت.^۱

محمد بن محمد بن بردعی، پس از تحصیل مقدمات علوم به شیراز و سپس به هرات رفت. آنگاه به عثمانی مهاجرت کرد و به تعلیم در مدرسه ولی الدین زاده در بروسه پرداخت. وی، حواشی بر تفسیر بیضاوی و حاشیه شرح تحرید میر سید شریف نوشته و بر آداب عضدالدین ایجی شرحی نگاشته است. بردعی، معلم فرزندان سلطان سلیم اول نیز بود.^۲ یوسف عجمی، از بلاد گنجه به عثمانی مهاجرت کرد و در مدرسه‌های ملا خسرو و سلطانیه در بروسه و ازبیق به تعلیم اشتغال داشت. رساله‌ای در «علم هیئت»، حاشیه بر شرح موافق میر سید شریف و حاشیه بر شرح تحرید از آثار او است.^۳

محی الدین عجمی (متوفی ۹۱۴ ه. ق.)، وی نیز از ایرانیانی بود که به عثمانی رفت. عجمی، شاگرد ملا قرانی (کورانی) بود و در مدرسه صحن درس می‌گفت. او قاضی ادرنه نیز شد و بر فرائض میر سید شریف تعلیقاتی نوشته است.^۴

محی الدین محمد قرقاسی زاده (متوفی ۹۳۴ ه. ق.)، پدرش از ایران به عثمانی کوچ کرد و خود وی در استانبول شغل قضا داشت و در مدرسه‌های اسحاق پاشا و محمود پاشا در استانبول، به تدریس پرداخت.^۵

بابا حیدر سمرقندی، پس از تحصیل در سمرقند به مکه و سپس به استانبول رفت. وی در مسجدی که سلطان سلیمان در بیرون شهر استانبول ساخته بود، به تدریس اشتغال داشت.^۶

میر علم بخاری (متوفی ۹۵۰ ه. ق.)، بعد از کسب علم در بخارا و سمرقند، در

۱. همان، ص ۴۲۷ حدائق الثقابی، ج ۱، ص ۴۵۴ تربیت، محمدعلی، همان، ص ۱۸۸.

۲. طاش کبری زاده، همان، ص ۴۲۰ حدائق الثقابی، ج ۱، ص ۴۰۲ سجل عثمانی، ج ۴ ص ۳۴۱ حاجی خلیفه، همان، ج ۱، ص ۴۱.

۳. طاش کبری زاده، همان، ص ۴۹۴.

۴. حدائق الثقابی، ج ۱، ص ۴۳۸ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۳۴۱.

۵. حدائق الثقابی، ج ۱، ص ۴۹۵ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۳۴۲.

۶. حدائق الثقابی، ج ۱، ص ۴۳۵.

زمان سلطان سلیمان به عثمانی کوچید. وی در علوم عقلی و نقلی تبحر داشت.^۱

مولی معصوم (متوفی ۱۰۱۰ ه. ق.)، از اهالی مرو بود که به عثمانی مهاجرت کرد. او نخست قاضی و سپس قاضی عسکر شد. مدتی تذکرہ نویس ابراهیم پاشا (از وزرای مشهور دوره سلطان سلیمان) بود و پس از آن به عنوان قاضی ینکی شهر منصوب گردید. مولی معصوم، عالمی جامع الاطراف بود و شعر نیز می سرود.^۲

حسام الدین حسین، در زمان سلطان سلیمان، از تبریز به عثمانی مهاجرت کرد و به

تدریس اشتغال داشت.^۳

مولی شریف (متوفی ۱۰۳۱ ه. ق.)، از ولایت شروان به عثمانی کوچ کرد. وی ابتدا (۱۰۰۴ ه. ق.) دفتردار مدرسه یحیی بود، سپس معلم مدرسه ایاصوفیه و بعد قاضی استانبول شد.^۴

مولی شرف الدین (متوفی ۱۰۰۹ ه. ق.)، از ایران به عثمانی رفت و تدریس در مدرسه عبدالرحمن پاشا را بر عهده گرفت و سپس مفتی آمامیه شد.^۵

شمس الدین احمد انصاری، از اهالی گنجة قره باغ بود که در حوالی ۹۷۰ ه. ق. برای کسب علم به عثمانی رفت. پس از تحصیل، معلم مدارس شام، ادرنه، مصر و استانبول شد و منصب قضا بافت. بر تفسیر یاضاوی، تلویح، مفتاح و مواقف، تعلیقاتی نوشته است.^۶ شیخ شریف هندی، از علمای هندی است که در ۹۶۰ ه. ق. — به خاطر اختلاف با عادل خان، شاه هند — به ایران مهاجرت کرد. اما در زمان شاه طهماسب، از بیم جان، به عثمانی گریخت.^۷

۱. طاش کبری زاده، همان، ص ۳۰۸؛ حدائق الشقاوی، ج ۱، ص ۵۱۰؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۵۲۹.

۲. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۴۵۰؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۵۰۲.

۳. طاش کبری زاده، همان، ص ۳۰۹.

۴. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۴۶۶؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۴۱.

۵. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۴۴۵؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۴۰.

۶. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۴۴۰؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۶۵.

۷. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۱۹۱.

عبدالله بن میرجان (متوفی ۹۷۷ ه. ق.)، از ایران به بروسه رفت و سپس به استانبول کوچ نمود. وی، مدرّس مدرسه داود پاشا بود و از علمای سرشناس عهد خود به شمار می‌آمد.^۱

عبدالحليم عجمی (متوفی ۹۸۷ ه. ق.)، پس از تحصیل در ایران به عثمانی مهاجرت کرد و در آن دیار نخست مدرّس و سپس، در ۹۸۵ ه. ق.، مفتی شد. محمدامین بن صدرالدین، از اهالی شروان بود که بعد از تحصیل علوم در ولایت خود، به استانبول رفت. در ۹۷۹ ه. ق. مدرّس مدرسه جعفر آغا شد. او علاوه بر علوم دینی در علوم عقلی نیز استاد بود. وی، الفوائد الحاقایق و الاحمد الخایق را به نام سلطان احمد عثمانی (حاکم ۱۰۱۲ - ۱۰۲۶ ه. ق.) تألیف نمود که در آن از ۵۳ شاخه علم بحث شده است. شرح بر قواعد العقاید امام محمد غزالی، تعلیقات بر شرح شمسیه رازی، شرح بر تفسیر یضاوی و رساله در تحقیق مبدأ و معاد از آثار دیگر او است.^۲

معین الدین اشرف (میرزا مخدوم شریفی، متوفی ۹۵۵ ه. ق.)، از احفاد میر سید شریف جرجانی بود که در تبریز درس خواند و از علمای ممتاز شافعی شد. وی در علوم عقلی بویژه ریاضیات دست داشت و معلم شاه اسماعیل دوم بود، ولی به دلیل عقايدش از شاه طهماسب توجه و التفاتی نمی‌دید. در ۹۵۳ ه. ق. به عثمانی رفت و مذهب ابوحنیفه اختیار کرد. سپس به ایران بازگشت و در زمان شاه اسماعیل دوم (۹۸۴ - ۹۸۵ ه. ق.) اعتباری تام یافت و نیمی از منصب صدارت به او تفویض شد. معین الدین، بعد از مرگ شاه اسماعیل به استانبول گریخت و قاضی دیاربکر، بغداد، طرابلس، مدینه و مکه شد.^۳ مولی عبدالرحیم، اهل شروان بود و بعد از کسب علم در ولایت خود، در ۱۱۰۵ ه. ق. به عثمانی رفت. وی در مدارس وافی افندی، دارالحدیث علی افندی، مسیح پاشا،

۱. همان، ص ۱۲۳؛ سجل عثمانی، ج ۳، ص ۲۶۳.

۲. حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۷۱۲؛ تربیت، محمدعلی، همان، ص ۲۱.

۳. سجل عثمانی، ج ۴، ص ۵۰۴؛ حدائق الحقایق، ج ۲، ص ۲۹۷؛ اسکندریک ترکمان، تاریخ عالم آدای عاصی، ج ۱، به کوشش ایرج افشار، تهران، ۱۳۳۴ ش.، ص ۱۴۸.

محمد انقوی و ثمانیه به تدریس اشتغال داشت.^۱

محمد بن سلیمان بن محمد گیلانی (متوفی ۱۰۲۶ ه. ق.)، از اهالی لاهیجان بود که در دوران سلطان سلیمان دوم (حاکم ۹۷۴-۹۸۲ ه. ق.) به عثمانی کوچ کرد و در ۹۹۱ ه. ق. به تدریس در مدرسه جانبازیه پرداخت. وی سه بار قاضی قصیریه، دونوبت قاضی طرابلس و شام و بعد هم قاضی اردوی همايون شد.^۲

نجم الدین بن محمد نجمی (متوفی ۹۷۸ ه. ق.)، در عهد شاه طهماسب از ایران به عثمانی مهاجرت کرد و نخست در بروسه و پس از آن در استانبول اقامت گردید. وی ابتدا در مدرسه سنان چلبی و سپس در مدارس مختلف استانبول به تدریس پرداخت.^۳ عطی محمد افندی (متوفی ۱۰۳۲ ه. ق.)، در زمان شاه طهماسب از شیراز به عثمانی کوچ کرد و منصب قضا به وی تفویض شد. او علاوه بر اشراف علوم مختلف، در شعرشناسی و هنر خطاطی نیز تبحر داشت.^۴

یحیی عجمی (متوفی ۹۸۶ ه. ق.)، از عالمان ایرانی بود که در اوآخر دوره شاه اسماعیل یا اوایل سلطنت شاه طهماسب به عثمانی رفت. او نخست شافعی بود و بعد به مذهب ابوحنیفه در آمد. در ۹۶۹ ه. ق. در بیرون شهر ازنيق به معلمی پرداخت، و مدتی نیز مفتی حلب و شام بود.^۵

مولی مظہر، اهل شروان بود و بعد از تحصیل در سرزمین خود به عثمانی مهاجرت کرد. در ۱۰۱۵ ه. ق. دفتردار مدرسه یحیی و سپس معلم مدارین رستم پاشا و شهزاده شد. مدتی نیز قاضی مصر و حاکم ادرنه بود.^۶

۱. طاشکریزاده، ملا احمد بن مصطفی، *واقع الفضلا*، ج ۳، استانبول، دارالدعوه، ۱۹۸۹م، ص ۵۲۶.

۲. حدائق الحقائق، ج ۲، ص ۵۹۱؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۱۴۶.

۳. حدائق الحقائق، ج ۲، ص ۱۳۹؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۵۴۱.

۴. همان، ج ۳، ص ۴۸۳.

۵. حدائق الحقائق، ج ۲، ص ۲۲۸؛ سجل عثمانی، ج ۴، ص ۶۳۳.

۶. حدائق الحقائق، ج ۲، ص ۶۹۵.

حنفی محمد افندی، پس از کسب علم در ولایت خود نخجوان، به عثمانی رفت و شغل تدریس را برعکس داشت. سپس در ۱۰۵۸ و ۱۰۶۱ ه. ق. به ترتیب قاضی عسکر اناطولی و روم ایلی شد و در ۱۰۶۶ ه. ق. منصب شیخ الاسلامی یافت.^۱

صادق محمد افندی (متوفی ۱۰۲۷ ه. ق.)، از مدرّسان گنجه بود و در ۱۰۱۲ ه. ق.، که شاه عباس به آذربایجان و قره‌باغ لشکر کشید، به استانبول رفت. وی تا زمان فوت، به کرات مناصب تدریس و قضا را عهده‌دار بود.^۲

محمد افندی (اسیری، متوفی ۱۰۹۲ ه. ق.)، فرزند عبدالحليم اردبیلی بود که در بروسه توطئه کرد و در آنجا به تدریس پرداخت. سپس مفتی و از ۱۰۵۴ ه. ق.، قاضی مکه و مصر شد.^۳

مولی محمد زمان، از علمای ایرانی بود که نخست به نخجوان و سپس در حوالی ۱۰۰۰ ه. ق. به عثمانی رفت و در آن سامان حلقة درس و بحث گشترد.^۴

توفیق بن محمد (متوفی ۱۰۱۰ ه. ق.)، از علمای گیلان بود که در حوالی ۱۰۰۲ ه. ق. به عثمانی مهاجرت کرد و در استانبول به تدریس علوم پرداخت. پرسش نیز اهل علم و مدرس بود.^۵

هنگامی که شاه عباس، مقارن ۱۰۰۰ ه. ق.، به گیلان حمله کرد، سردار خان احمد که حاکم گیلان بود، به عثمانی گریخت و از آنجا که سابقاً دوستی وی با دربار عثمانی به قبل از حمله شاه عباس باز می‌گشت، احتمالاً مهاجرت توفیق بن محمد و حسین بیکسی (ـ دنباله مقاله) پس از این حمله و با پشتونه مواد حاکم گیلان، صورت گرفته است.^۶ حسین بیکسی (متوفی ۱۰۱۰ ه. ق.)، وی نیز از اهالی گیلان بود که بعدها به

۱. سجل عثمانی، ج ۲، ص ۲۵۸.

۲. همان، ج ۴، ص ۱۸۴.

۳. همان، ج ۴، ص ۱۸۴.

۴. حدائق الحفاظ، ج ۲، ص ۵۶۳.

۵. همان، ج ۲، ص ۴۵۱.

۵۴.

۶. فلسطینی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، ج ۳، تهران، علمی، ۱۳۶۹ ش.، صص. ۱۰۱۹-۱۰۵۱.

عثمانی کوچ نمود و در آنجا مناصب مدرّسی و قضا یافت.^۱

مولی شیخ شروانی، از شروان به عثمانی رفت و در ۹۹۷ ه.ق. مدرّس مدرسه خاکسکوی شد. از او با عنوان «شیخ الفتن الریاضیات» یاد شده است.^۲

عجم عمرافندی (متوفی ۱۱۲۸ ه.ق.)، از پزشکان ایرانی بود که در حوالی ۱۰۱۷ ه.ق. به عثمانی کوچید. سپس در مدارس خیرالدین پاشا، دارالحدیث ابراهیم آغا، اسکندرپاشا، بازرگان باشی و ثمانیه به تدریس پرداخت.^۳

مولی حسن (مشهور به عجم حسن افندی)، از ایران به استانبول مهاجرت کرد و در ۱۰۹۸ ه.ق. معلم مدرسه مفتی احمدپاشا در بروسه شد.^۴

حافظ محمد افندی (متوفی ۱۱۰۲ ه.ق.)، وی نیز از ایران به عثمانی رفت و در آنجا به تدریس پرداخت. پسرش، حافظزاده محمد صالح افندی (متوفی ۱۱۳۲ ه.ق.)، هم از مدرسان آن سامان بود.^۵

محمد افندی (مشهور به ملا احمدزاده، متوفی ۱۱۱۶ ه.ق.)، پدرش از تجارت ایرانی بود که به عثمانی مهاجرت کرد. محمد در مدارس ادرنه به تدریس اشتغال داشت و کتابی در حساب، به نام بهائیه، نوشته است.^۶

عجم سلیمان، او نیز از ایران به عثمانی کوچید و در ۱۱۰۱ ه.ق. در مدرسه سید حسین ارزنجانی بروسه، به تعلیم پرداخت.^۷

علاوه بر عالمانی که ذکر شان رفت و در منابع موجود به مدرّس بودنشان اشاره شده است، بسیاری از مشایخ، زهاد، منشیان و شاعران نیز به عثمانی مهاجرت کرده‌اند که در اینجا با رعایت اختصار، تنها به نام و تخصص برخی از آنان اشاره می‌شود:

ابراهیم گلشنی، فقیه و زاهد بردعی (زمان مهاجرت: بعد از برآمدن شاه

۱. ممان، ص ۴۹۸ سجل عثمانی، ج ۳، ص ۱۸۱.

۲. حدائق الحتابق، ج ۲، ص ۴۹۰.

۳. وقایع الفضلا، ج ۳، ص ۵۹۷.

۴. ممان، ص ۶۰.

۵. سجل عثمانی، ج ۴، ص ۲۰۳.

۶. وقایع الفضلا، ج ۴، ص ۱۹۱.

۷. ممان، ص ۲۰۴.

۸. وقایع الفضلا، ج ۲، ص ۱۴۶.

اسماعیل^۱). حسام الدین تبریزی، فقیه حنفی (زمان مهاجرت: دوره بايزید^۲). محمد حافظ اصفهانی، مؤذن خوش صوت تبریز (زمان مهاجرت: هنگام تصرف تبریز، بعد از جنگ چالدران^۳). ابوالفضل منشی شیرازی، مؤلف آثاری نظری دستور السلطة در اخلاق به نام سلطان سلیمان و اخلاق شمسیه (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل اول^۴). نعمت الله بن محمود نخجوانی، عارف و نویسنده تفسیری به نام فوایح الالهیة و مقایع الغیة (زمان مهاجرت: اوایل دوره شاه اسماعیل اول^۵). شمس الدین بردعی (از فرزندان محمد بردعی)، شاعر (زمان مهاجرت از خراسان: او اخر عهد شاه اسماعیل اول^۶). ملا محمد ادایی شیرازی، شاعر و مؤلف منظومه سلیم نامه (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل اول^۷). هاشمی چلبی، شاعر (زمان مهاجرت: اوایل دوره شاه اسماعیل اول^۸). عیشی چلبی، شاعر و کاتب دربار عثمانی (زمان مهاجرت: احتمالاً اوایل دوره شاه طهماسب^۹). شاهی، شاعر و مؤلف منظومه سلیمان نامه (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل اول^{۱۰}). سلطان الدین یوسف، از مشایخ و زهاد (زمان مهاجرت: احتمالاً دوره شاه اسماعیل اول^{۱۱}). حسین میرخونی، خطاط، شاگرد میر علی مشهدی (زمان مهاجرت: او اخر دوره شاه اسماعیل اول^{۱۲}). بلیغی، نقاش و شاعر و نقاش باشی سلطان سلیمان قانونی (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل اول^{۱۳}). محمد کمال الدین شاسی، از بزرگان مشایخ نقشبندیه (زمان مهاجرت: احتمالاً دوره شاه اسماعیل اول^{۱۴}). ابوسعید ثانی، از

۱. عثمانی مؤلفی، ص ۱۹.

۲. احسن التواریخ، ص ۷۰۹ (توضیحات مصحح). محمد ملا سعد الدین، مورخ مشهور عثمانی است، نوی-

۳. همین محمد حافظ اصفهانی است.

۴. فیضی، سعید، همان، ج ۲۲، ۱۳۲۶ ش، ص ۳۳.

۵. همان، ج ۲۳، ۱۳۲۷ ش، ص ۱۲.

۶. همان، ج ۲۲، ۱۳۲۷، ص ۴۲.

۷. همان، ج ۲۲، ۱۳۲۷، ص ۴۲.

۸. سجل عثمانی، ج ۴، ص ۶۲۲.

۹. همان، ج ۳، ۱۳۲۷، ص ۶۱۳.

۱۰. همان، ج ۲، ۱۳۲۷، ص ۱۳۲.

۱۱. همان، ص ۱۰۵.

۱۲. همان، ج ۴، ۱۳۲۷، ص ۱۸۳.

۱۳. همان، ص ۲۵.

۱۴. همان، ج ۴، ۱۳۲۷، ص ۱۲۰.

مشايخ نقشبنديه (مهاجرت در ۹۵۵ ه. ق. مطابق با اواسط سلطنت شاه طهماسب). جامی رومی، شاعر (زمان مهاجرت: احتمالاً او اخر دوره شاه اسماعیل^۱). حبیبی، شاعر دربار سلطان یعقوب (زمان مهاجرت: احتمالاً او ایل دوره شاه اسماعیل^۲). سروری چلبی، شاعر (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل^۳). شمسی چلبی، شاعر (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل^۴). شاهقلی، موسیقیدان دستگاه شاه عباس اول بود که بعد از ورود او به استانبول، تحولی در موسیقی ترک به وجود آمد (زمان مهاجرت: پس از فتح بغداد در ۱۰۴۸ ه. ق. به دست نیروهای عثمانی^۵). صادق محمد افندی، شاعر (زمان مهاجرت: احتمالاً نیمة دوم عهد صفویه^۶). خاکی افندی، شاعر و کاتب اصفهانی (زمان مهاجرت: او اخر عصر صفویه^۷). شیخ احمد صادق حسینی بخاری، از مشايخ نقشبنديه (زمان مهاجرت: ۹۸۰ ه. ق.، او اخر عهد شاه طهماسب^۸). عبدالالمطلب بن سید مرتضی، عالم دینی و کاتب (زمان مهاجرت: دوره شاه اسماعیل^۹). واقف خلخالی، شاعر (زمان مهاجرت: او ایل عهد صفویه^{۱۰}).

* * *

از دوره تیموری تا نیمة اول عصر صفوی، مهاجرت علمای از عثمانی به ایران (برای کسب دانش) و سپس بازگشت به موطنشان، و همچنین کوچ دانشمندانی از ایران به عثمانی، بی تردید در انتقال ستّهای مدارس ایرانی به سرزمین عثمانی نقش عمده‌ای داشته است و تحقیق و بررسی جامعی لازم است تا میزان تأثیرگذاری این دانشمندان در

-
- | |
|---|
| <p>۱. تربیت، محمدعلی، همان، ص ۲۵.</p> <p>۲. سجل عثمانی، ج ۲، ص ۶۶.</p> <p>۳. تربیت، محمدعلی، همان، ص ۱۱۲.</p> <p>۴. سجل عثمانی، ج ۳، ص ۱۲.</p> <p>۵. همان، ص ۲۱۱.</p> <p>۶. تاریخ فلسفه در اسلام، ج ۳، ص ۲۱۱.</p> <p>۷. سجل عثمانی، ج ۳، ص ۱۸۹.</p> <p>۸. همان، ج ۲، ص ۲۶۵.</p> <p>۹. همان، ج ۱، ص ۴۲۰ حدائق المحتابیق، ج ۲، ص ۳۶۲.</p> <p>۱۰. طاش کبریزاده، همان، ص ۳۲۱.</p> <p>۱۱. ریاحی، محمد امین، زبان و ادب فارسی در قلمرو عثمانی، ص ۱۸۴.</p> |
|---|

مدارس و نقش آنان در پروراندن علماء و پیشرفت در شاخه‌های گوناگون علمی در عثمانی معلوم گردد. اما آنچه که از مهاجرت این عالمان، نصيب مدارس ایرانی شد، رکودی است که در نیمة اول دوره صفوی بر آنها حاکم گردید.

با آوردنِ مختصری از زندگینامه‌های اهل علم و زمانی مهاجرت اینان، تا حدود زیادی دریافتیم که – در ربع اول دوره صفویه – چگونه آهنگ عزیمت به کشورهای مجاور به اوج خود رسید.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی